

# رۆژىك ۳۶۵ جارى (۲) دووبارە نەكەينەۋە

مەسعود ئەلى

پاولۇ كۆيلۇ

جىبران خىلىل جىبران

باربارادى ئەنجىلس

ۋىن داىەر

جان گرى

براىان ترىسى

كرىشنا مورتى

نيل دۆنالد والش

و ....

ۋەر كىرانى: بەرھەم ناۋدەشتى



162 posts

11.8k followers

5 following

Promote

Edit profile

پەڕەى فەرمى كاتیبى PDF Public Figure

لێره

باشترین و بەسودترین و پڕ خوینەرترین کتیبەکان  
بە خۆرایى و بە شیوهى PDF داگره

Ganjyna

لینکی کتیبەکان 📌 ئەم لینکه بکەرەوه بۆ داگرتنی کتیبەکان  
[drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVsl...](https://drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVsl...)  
Hawraman, Slemani, As Sulaymaniyah, Iraq



بۇ دەست كەوتى كاتیبى زيار به شۆهى پښ دي لښ سەردانى پەمى PDF Ktebi\_PDF پەن له لښستاگرم





# رؤژیک ۳۶۵ جار و وبارہ نہ کہینہ و ۲۵

نوسینی: مہ سعود لعلی

وہ رگیڑانی: بہ رہم ناودہ شستی

چاپی یہ کہ م

۲۰۱۴

لهبلاوگراوه کانی خانہی چاپ و پەخشی رینما  
زنجیره (٤٨٨)

ناسنامہی کتیب

- ناوی کتیب: رۆژتیک ٣٦٥ جار دووباره نه کهینه وه ٢
  - نویسنی: مه سعود له علی
  - وهرگیرانی: به رهه م ناوده شتی
  - بابەت: به خته وهری، رتوره سمی ژیان، سهرکه وتن، وته.
  - بهرگ: فواد که ولۆسی
  - شویننی چاپ: چاپه مه نی گهنج
  - سالی چاپ: ٢٠١٤
  - نۆبه تی چاپ: چاپی به که م
  - تیراژ: ١٠٠٠ دانه
- له بهر تۆه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره سپاردنی: (١١٧٠) ی سالی ٢٠١٤ ی پیتراوه.

ناونیشان:

سلیمانی — بازاری سلیمانی — بهرامبهر بازاری خه فاف.  
ژماره ی مۆبایل: (٠٧٧٠١٥٧٤٢٩٣)، (٠٧٥٠١١٩١٨٤٧)





## پىرست

۵	پاولۇ كۆيلۇ
۱۷	جوبران خەلىل جوبران
۲۹	وين دايمىر (۱۹۴۰)
۴۱	باربارا دى ئەنجىس
۴۱	جۇن گىرەى (۱۹۵۱)
۵۷	دىل كارنگى (۱۸۸۸-۱۹۵۵)
۵۷	(كىنت بلانكارى) (۱۹۳۹)
۶۹	كرىشنا مورتى
۷۹	پارامامانسا يوغانندرا (۱۸۹۳-۱۹۵۲)
۷۹	دىنى فورد
۹۳	براىان ترەيسى
۱۰۵	نىل دۇنالد وۇلش
۱۱۷	دىپاك چۇپرا-وئەوانىتر
۱۲۹	رۇبەرت كىوساكى-۱۹۴۷
۱۲۹	فىلىپ مەكگرا- ۱۹۵۰
۱۴۱	مەزنەكانى مىزۇو

## كانوونى دووهه



### پاولۆ كۆيلۆ

(۱۹۴۷)

نوسهري به ناوبانگى به رازيلى، له سالى ۱۹۸۸دا له گهلاو كرده وهى  
كتيبي (كيماگه) ناوبانگى جيهانى پهيدا كرد. به ره مه كاني ئه وه زياتر له  
۱۲۰ ولاتي جيهاندا بلاو كرانه وه و بۆ ۴۶ زمان وه رگير دراون.



## (نهگەر هيشتا زیندوویت بیرت بی که...)

سه رگه ردان له شاره . هه رچه نده مه وعیدی دیداریکی هیه ، درهنگ له خه و  
هه لده ستیت و کاتیک له هۆتیل دهرده چیت ، تیده گات که پۆلیس ئۆتۆمبیله که ی  
بردوو و درهنگ ده گاته مه وعیده که ی . نانی نیوه پۆ له کاتی خۆی زیاتر درێژه  
ده کیشیت و بیر له غه رامه که ی ده کاته وه . پاره یه کی زۆره .  
له پر بیری له پاره یه کی کاغه ز کرده وه که دوینی له سه ر جاده دۆزیبوویه وه .  
په یوه ندیه کی سه یر له نیوان ئه و پاره کاغه زه و ئه و رووداوه ده بینیت که له و  
به یانییه دا به سه ری هات . له به ر خۆیه وه ده لیت : له وانیه ئه م پاره یه م له سه ر  
ریگای که سیک هه لگرتبیته وه که به راستی پیوستی پیی بووه . پیی وایه ده بی  
خۆی له ده ست ئه م پاره کاغه زه رزگار بکات و له هه مان کاتدا چاوی به  
ده رۆزه که ریک ده که ویت که له سه ر ریکاکه دا دانیشتوووه .  
ده رۆزه که ره که ده لیت : (ساتیک بوهسته ، من به دوا ی سه ده قه وه نیم ، من  
شاعیرم و ده مه وی له به رانه ر پاره دا ، شیعریکتان بۆ بخوینمه وه) .  
سه رگه ردان ده لیت : (باشه ، با کورت بیت ، من په له مه) . ده رۆزه که ره ده لیت :  
(نهگەر هيشتا زیندوویت له به رئه وه یه که هيشتا نه گه یشتوویته ئه و شوینه ی که  
ده بی لئی بیت) .

### (ههستیارکا)

دوژمن له بهر نه و هویه له دژمان دهجه نگیټ که ده زانی ههستیارین. له  
جهنگه که دا نیمه هه همیشه هه ولده دهین بهرگری له خالی لاوا زمان بکهین.

### (خاوهن سامانی بههادر)

نه گهر که سیک داوای یارمه تیم لی بکات به و مانایه یه که هیشتا له سه زهوی  
به هایه کم هه یه.

### (مهحال)

ته نیا یه ک شت ده توانیت به دیهینانی خه ونیک مه حال بکات.  
نه ویش ترسه له شکست

### (پیزانین)

شت گه لیک له ژياندا هه ن که نوسینیکیان له سه ره:  
(تو قه دری من ناگریت مه گهر نه وهی که له دهستم بدهیت و دووباره به دهستم  
بیئیته وه).



## (پهيوه ندى له گهل خوا دا)

خودا قسه كانى له دنيای ده وروبه رمان نوسيووه. ته نيا نه وه نده به سه پروانپته  
روداوه كانى ژيانت و ببينيت كه خودا به دريژايي ساته كاني روژ، وشه و داواكاني له  
كوي ده نووسيت.

## (ته قلای عه شق)

ئاقله كان ته نيا له بهرئه وهی عاشقن، ئاقلن.

## (مۆزى روژگار)

پياويك برياريدا چەند ھەفتە يەك لە نىپال لە پەرستگايە كدا نىشتە جى بىت.  
روژيک دواى نيوە پۆ لە يەكک لە پەرستگاكاندا راھىبيكى بينى كە دەم بە بزەوہ لە  
مىحراب دانىشتبوو.

پرسى: (بۆچى بزەت دىت؟)

راھىبە كە پرسىكە كەى كرده وە. مۆزىكى رزىوى لى دەرھىنا و وەلامى داىەوہ:  
(چونكە لە ماناى "مۆز" تىدەگەم. ئەوہ ژيانە كە رەوگەى خۆى كۆتايى پى ھىناوہ  
و سوودى لىوہرنەگىراوہ... وئىستاش زۆر درەنگە). پاشان مۆزىكى تىرى لە  
پرىسكە كەى دەرھىنا كە ھىشتا سەوز بوو. مۆزە كەى پىشاندام و دووبارە  
خستىەوہ ناو پرىسكە كەى و وتى: (ئەوہ ژيانە كە ھىشتا رەوگەى خۆى  
نەگرتووہتە بەر و چاوہ پى ساتى گونجاوہ).

سەرەنجام مۆزىكى گەيشتووى لە پرىسكە كەى دەرھىنا، تويكە كەى لى  
كردەوہ، لەگەل خەلكە كە دا دابەشى كرد و وتى: (ئەمە ساتى ئىستايە. بزەنە كە  
دەبى چۆن تىايدا بزىت).

## (پىناسەى ئازادى)

ئازادى بە ماناى نەبوونى پەيمان ناىەت. ئازادى برىتییە لە تواناى ھەلبژاردن و  
پەيمان بەرانبەر ئەو ھەلبژاردنە.

### (بەھاي ئازادى)

بەھاي ئازادى بە قورسايى بەھاي كۆيلايەتى گرانە. تاكە جياوازى ئەوھىيە كە بە  
خۆشى و خەندەوھ ئەم بەھايە ئەدەيت ئەگەرچى خەندەيەكى ئاويتەش بىت بە  
فرمىسك.

### (وا پىويست بووھ)

ئەم تىكستەي ژىرەوھ لە سەر ديوارىك لە (بوينس ئايرس)ى پايتەختى  
ئەرژەنتىن نوسراوھ:  
"ئەگەر كەسىكت خۆش دەوئىت، سەربەستى بىكە. ئەگەر گەرايەوھ لاي تۆ  
لەبەرئەوھىيە كە وا پىويست بووھ. ئەگەر نەگەرايەوھ، لەبەرئەوھىيە كە وا پىويست  
بووھ."

### (ئازادى يان كۆيلايەتى)

تەنيا (عەشق) كۆيلايەتى دەكاتە ئازادى.

## (دراما)

له مالى نىگار كيشيڪ له نىيو يورڪ ميوانتيك ههيه. بوى باسى فرشته كان و  
 كيمياگهري ده كه م. پاشان هولا نه دم نه م تيورهيهي كيمياگهري بو ميوانه كانى  
 تر روى بكه مه وه كه هه موومان ته واوى جيهانمان له ناوه وه ماندا ههيه و  
 له به رانبه ريدا به پرسيار تيمان له نه ستويه.

ده چمه ناو وشه كانه وه، به لام ناتوانم باش روى بكه مه وه. نىگار كيشه كه كه به  
 هيمنى گوى ده كريت داوا له هه مووان ده كات له په نجره كه ي ستوديوى نه وه وه  
 سه يري دهره وه بكه ن.

(چى نه بينيت؟)

يه كيكيان وه لام نه داته وه: (شه قاميڪ)

نىگار كيشه كه كاغه زيڪ له سهر شوشه ي په نجره كه داده نييت و چيتر شه قامه كه  
 نابينم. پاشان به قه له م داين، چوارگوشه يه كه له كاغه زه كه دينيته دهره وه.

(ئيستا ليروهه بروانه، چى نه بينيت؟)

يه كيڪ له ميوانه كان ده لييت: (هر نه وشه قامه).

نىگار كيشه كه چهند چوارگوشه يه كي تر له كاغه زه كه دينيته دهره وه و ده لييت:  
 (هر كام له و چوارگوشانه هه مو وشه قامه كه ده گريته خوى. ئيمه ش هه موو  
 كه ردوونمان له خو ماندا ههيه).

هه موو ناماده بووان چه پله بو نه م ويته ي جوانه ي چه مكىكى ئالوز ليده دن.

### [دوو كیشه]

مرؤف دوو كیشه ی گوره ی هه یه  
یه كه م ئه مه ی كه ده بی له كویوه ده ست پیبكات  
و دووه م ئه مه ی كه ده بی له كوی بوه ستیت.

### [ئهژدیها و میروله]

ئیمه هه موومان خۆمان بو كوشتنی ئه ژدیها ئاماده ده كه یه  
به لام له كۆتاییدا له لایه ن ئه و میروله بچوكانه وه هه لده درینرین كه هه یه  
باهه خمان پی نه ده دان.

### [ریگای راست]

ئه وه ی كه بزانیته له ریگایه کی راستدایت شتیكه  
به لام ئه وه ی كه پیت وابیت ریگای راست ته نیا ئه مه یه ، شتیکی تره .  
هه رگیز ناتوانین ده رباره ی ژیا نی ئه وانیتتر حوكم بده یه . چونكه هه موو كه سیک  
ئازار و روو كه شی خوی هه یه .



## (پہرچہ کردار بہرانہر ہہرہشہ)

دوو جوڑ گہ مزہ ہن:  
ئہوانہی کہ بہ ہوی ئہ نجامدانی کاریک دست لہ ئہ نجامدانی کاریک دہ کیشنہ وہ  
ئہوانہش کہ گومانیان ہہیہ لہ وہی بتوانن دست بدہنہ کاریک چونکہ  
پرہہ ترسییہ.

## (راستیہک بارہی راستیہوہ)

ئہ گہر بہ دواہی راستیدا دہ گہ ریئت، بزانیہ راستی ہہ میسہ لہ گہ ل ئہ وہ دا کہ  
چاوه ریئت، کوک نییہ.

## (کس کارہ کس کرد؟)

ہہر گہ پانیک بہ بہ ختی تازہ کارہ کان دست پیڈہ کات و بہ تاقیکردنہ وہی  
پایہ داریی سہرکہ وتووہ کان کوتایی دیت.

## (خاوهننہ ئیمان)

داننان بہ ئیمانی مروفتیک لہ کردارہ کانیدایہ نہک قسہ کانی.

## (دهرگایهك بهناوی دل)

خودا هه رگیز له دهرگای سهرهوه ناچیتته ناو مرۆفهوه، به لکو ئه و دهرگایه ی که به کاری دههینیت دلی مرۆفه .

## (خاکیهوهون)

شهیتانیک به شهیتانیک تری وت:

سهیری ئه و پیاوه پیروزه بکه که به ریگادا دهروات.

نیازمه بچمه لای و رۆحی بگرم. هاوریکه ی وتی: گوی له قسه ی تو ناگریت، ته نیا بیر له شته پیروزهکان دهکاتهوه.

به لام شهیتان هه ر به شیوازه تامه زرو و ده مارگرییه هه میشه ییه که ی خو ی گۆپی بو شیوه ی (جوبره ئیل) ی فریشته و له بهرده م پیاوه که دا قوت بووه وه، وتی: (ئاماده م یارمه تیت بده م).

پیاوه پیروزه که وتی: (ده بی منت له گه ل که سیکی تر دا لی تیکچوو بیت، من له ژیانمدا کاریکم نه کردوه که بیمه مایه ی بایه خپیدانی فریشته یه ک). و له رۆیشتنه که ی بهرده وام بوو بی ئه وه ی بزانی له چی رایکردوه .

## (قوناغی پیرکا)

قوناغی پیریمان په یوه ندی به شیوازی ژیانمانه وه هه یه .

## (عەشق دەتکاتە ئیمپراتۆر)

عاشقی، ئەزموونییکی شاھانەییە، چونکە وەکو ئیمپراتۆریک رەفتار دەکەیت.

## (یاخییوون لە دەسەلات)

لوییز کارلوس پرستس - گرنگترین رابەری کۆمەنیستی بەرازیل - پاش سالانیک دوورەولاتی لە مۆسکۆ، خۆی بۆ گەرانەووە بۆ بەرازیل ئامادە کرد. کۆرەکەیی بپارییدا وینەیی گەرانەووەیی باوکی گرت. پرستس نەیهیشت ئەم کارە بکات. بەلام کۆرەکەیی کە دەیزانی لە بەرانبەر رووداویکی میژوویی گرنگدایە، ئامیترەکانی برد و دەستیکرد بە تۆمارکردنی هەموو شتیکی. لە یەك ساتدا، پرستس بۆی دەرکەوت چ باسە. هاوپیکیانی جیهیشت و گەیشته سەر کۆرەکەیی. کۆرەکە بۆی گێرامەووە: پیم وابوو ناخۆشترین ساتی ژیانم هاتوووە. بەلام باوکم خۆی گەیانده من، چاوی بپییە چاوەکانم و وتی: (ئافەرین. تۆ ریکی ئەو کارەت کرد کە من قەدەغەم کرد و ئەمەش نیشانەیی بەهای تۆیە. هیوادارم لە بەرانبەر ئەوانیتریشدا خۆگری خۆت بپاریزیت).

## (داوا و کردار)

ژیان نەك لە داواکان بەلکو لە کردارەکان دروست دەکریت.

شەبەت



جۇبران خەلىل جۇبران

(۱۸۸۳-۱۹۳۱)

ئەدىب، نوسەر، شاعىر و نىگار كىشى ناودارى لوبنانى

### (بۆك باسى ئازادى بكة)

دەلئىن: (ئەگەر بىنئىت كۆيلە يەك خەوتووه هەلئىمە سئىنە. لەوانە يە خەوبە ئازادىيەو بىنئىت). بەلام من دەلئىم: (ئەگەر بىنئىت كۆيلە يەك خەوتووه هەلئىسئىنە و بۆك باسى ئازادى بكة !)

### (جۆركى روانىن)

تواناى ژىن پەيوەندى هەيە بە چۆنئىتى روانىنى ئئىمە لە ژيان!

### (پاك بەلام بىهودە)

پەپرە كاغەزىك كە وەكو بەفر سىپى بوو وتى: (من پاك و سىپى و خاويىن دروستكرام و تاھەتايە ھەروا دەمئىنمەو. من وام پىباشترە كە بسوتئىم و بىمە خۆلەمئىشكى سىپى، نەك ئەوھى كە رىگە بە رەشايى بەدەم لئىم نزيك بئىتەو و پىرم بكات لە پەلە و تارىكى).

شوشە مەرەكەب گوئى لە قسەكانى كاغەزى سىپى بوو و لە دللى رەشى خۆيدا پئى پئىكەنى، بەلام ئازايەتى ئەوھى نەبوو كە لئى نزيك بكةوئىتەو. قەلەم رەنگەكانىش كە گوئىيان لە قسەكانى كاغەز بىوو، ھەرگىز لئى نزيك نەبوونەو و

بەمشپۆه یە کاغەزی سپی ھەر بەو شپۆه یە ی کە دە یویست وە کو بە فر بە سپیتی و  
پاکیزەیی مایە وە . بە لام پوچ و بیھودە و بی کە لک !

### (بالی فرین)

ئەو کە سانە ی کە عە شق بالی پی نہ بە خشیون ناتوانن بو ئە و دیوی ھە ورە کان  
بفرین و دنیای جادویی ئە و دیو ببینن .

### (دوو شەریک)

(دە سە لات) و (ئۆقرە گرتن) ھە میشە شەریکی یە کترن !

### (وہرزہ کانی سال)

وہرزہ کانی سال چەندن؟

جگہ لہ بیروکە گۆراوہ کانی خودی تو (بہار) بیدارییہ لہ سینہ ی تۆدا و (ھاوین)  
نییہ مەگەر روالہ تی لہ باردابوونی خوٹ کە بوئە و شتہ ی کە لہ منالیت تیادا  
ماوہ تەوہ لای لایہ دە کەیت؟ و لہ تو دە پرسم:

(زستان) چییہ؟ جگہ لہ خەویکی پر لہ خەونہ کانی ھە موو وہرزہ کانی تر!



### (کههتهرخهههه)

دهسته سسته نیازتان هه میشه له گه یشتن به ئامانج کورته!

### (رهخنهگرتن له قهناعت)

ئهگهر سروشت گوئیستی ئامۆژگارییه کانی ئیمه بووایه له باره ی (قهناعت) هوه و بیخستنایه ته کار، ئیتر رووباریک نه ده پرژایه ناو ده ریا و زستان شوینی خوئی ئه دایه به هار!

### (واتاکی راسته قینهکی دهسته کراوه یی)

ئه مه ی تو شتیکم بدهیتی که من له تو زیاتر پیوستم پییه تی دهسته کراوه یی نییه! به لکو دهسته کراوه یی ئه وه یه، شتیکم بدهیتی که خو ت زیاتر له من پیوستت پیی بیت!

### (جیگه ی داخ)

ئه مه ی که من دهسته به تالم به ره و رووی ئه وانیتر دریژ بکه م و که سیك شتیکی نه خاته ناو نه گه تییه! به لام ئه وه جیگه ی داخه که من دهستم به پری به ره و ئه وانیتر دریژ بکه م به لام که س هیچی لی هه لئه گریت.

---

## (ژیان به رهو دواوه ناگه ریته وه)

تو ده توانیت کۆشش بکهیت وه کو مناله کانت بیت، به لام نه ته وی که ئه وان  
وه کو خۆت لیبکهیت، چونکه ژیان به رهو دواوه ناگه ریته وه و له دوینیدا ناوهستی.

## (مهودا)

زۆریک له دینه کان وه کو شوشه ی په نجه رهن، له و دیویانه وه راستی ده بینین به لام  
له هه مان کاتدا، له راستی جیامان ده که نه وه.

## (به های مروّقی)

به های مروّقی له و شته دا نییه که به دهستی دینیت، به لکو له و شته دایه که  
تامه زرویی به دهسته یانیه تی!

## (هییوا)

له دلی هه ر زستانیکدا، سه ره تای به هاریک و له پشت ده مامکی هه ر شه ویک،  
سپیده یه کی سپی هه یه.

## (بكوژى رۆج)

بكوژى جهسته دادگايى دهكهن، به لام كهس بكوژى رۆج نانا سيئت !

## (خريين)

هؤشيارى، ژينه به باله وه !

## (ئاوات)

خۆزگه چله گهنمىكى رواو بوومايه له سه ر خاكى سه رزه مينه كه م تاوه كو  
ساوايه كى برسى بمچنيئت و ده نكه كانم ده ستي مه رگى لى دوور بخاته وه .  
خۆزگه ميوه ي پيگه يشتوو بووم له باخه كانى ولاتى خۆم تاوه كو ژنيك  
برسييتيه كه ي به من تير بكات .  
خۆزگه بالنده يه ك بووم به ئاسمانى نيشتمانى خۆمدا و پياويكى ماندوو راوى  
ده كردم و به جه سته ي مردووم سيبه رى گوڤرى له جه سته ي دوور ده خسته وه !

### (شهره فمه ندى)

كه سيك كه نيازیه تی ئو بو ئه نجامدانى كاریكى شهره فمه ندانه پال بنین، هیچ  
كاتيك شهره فمه ندى ئه نجامدانى ئو كاره به دهست ناهینیت!

### (پرسیاره كه تان بگورن)

مه لین نیشتمانه كه تان ئه توانی چیتان بو بكات. ئیوه ده توانن چی بو بگن؟

### (پى له ناو پیلأوى ئه وانیتردا)

فه یله سوفیك به پیلأوى دراو و كۆنه وه چوه دوكانیكى پینه چی. فه یله سوفه كه  
به كابرای پینه چی وت: (تكایه پیلأوه كانم بو چاك بكه ره وه) و كابرای پینه چی  
وتی: (منیش ئیستا سه رقالی پیلأوه كانى پیاویكى ترم. پیش ئه وه ی بشتوانم  
پیلأوه كانى تو چاك بكه مه وه كۆمه لیک پیلأوى ترم له به رده سته بو چاك كردنه وه.  
به لام هه رچونیک بیئت پیلأوه كانت دانى و ئه مرؤ ئه م جوت پیلأوه بكه ره پیئت و  
سبه ی وه ره سؤراخی پیلأوه كانى خۆت).

فه یله سوفه كه شپرزه بوو و به تورپه بیه وه وتی: (من جگه له وانه ی خۆم پیلأوى  
هیچ كه سیكى تر ناكه مه پیم).

پينه چي وتي: (كهواته به م پييه تو به راستي فهيله سوفيت و له مپووه وهيه كه ناتوانيت پييه كانت بخه يته ناو پيالوه كاني كه سيكي تر! هر له م شه قامه پينه چييه كي تر هه يه كه باستر له من له حالي فهيله سوفه كان تيده گات. بو چاكردنه وهي پيالوه كانت بروره لاي نهو).

### (به ره وپيشچووني جيهان)

ئه گهر من و تو كارئك نه كه مين  
(دوو) بي نرخی وابسته ي به كتری ده بين و چيمان ده بي؟  
رؤحيكي به تال!  
ئه گهر هه مووان پييان وابيت كه نوينه ري هيچ مه زنايه تيبه ك نين  
هه رگيز جيهان به ره و پيش ناچيت!

### (سه له)

خراپترين هه له كه ده يكه مين  
سه رنجدانه له هه له ي نه وانيتر!

### (گول و بورکان)

کاتیڭ دلت شاخی بورکانه  
چۆن چاوه پروان ده کهیت  
له ناو دهسته کانتدا گول برویت؟

### (به ئیمانوهه کشتوکال بکه)

هه ر کوئییه کی زهوی که چه ز ده کهیت هه لیکه نه  
که نجینه یه ک نه دۆزیته وه  
به و مه رجه ی که به ئیمانوهه زهوی هه لکه نیت.

### (تیپه رین له شهوه)

مروؤ ناگاته سپیده مه گه ر له ریگه ی شهوه وه.

### (له ناو ناختدا په یامبه ریک هه یه)

خوداوه ند له هه ر (گیان) یکدا په یامبه ریکی داناوه  
تاوه کو به ره و روونا کایی شاریک رینوینی بکات



له گه ل ئه وه شدا

زۆر كهس، ژيان بى ئاگا له وهى كه (ناخ) يك ههيه

له دهره وه سۆراخ ده كه ن!

### (خه يالبينى و واقيعيىنى)

هه موومان له باره ي ئه وهى كه په يوه ندى ههيه به خو مانه وه

واقيعيىنى

به لام له باره ي ئه و شته ي كه په يوه ندى به وانيتره وه ههيه

خه يالبينى!

### (فريشته كى بيروكه)

چوزانيت

كه فريشته كان هه ر بيروكه ي په رت و بلاوى ناو بو شايى ئاسمان نين؟

### (خوناسين)

كه گه يشتته دلى ژيان ئه وا بو ت دهرئه كه وي ت

له گونا هكاران به رزتر

و له په يامبه ران له خوارتر نيت!

نازار



### وین دایەر (١٩٤٠)

دکتۆر وین دایەر، دەرۆونناس و بیرمەندی ئەمریکی لە چەقی هەژاری و ئاوارەییەوه دەرکەوت. قۆناغی ساوایی بەهۆی پەرتەوازەیی خێزانەکە ی لە خانە ی بەخێوکردن بەسەر برد. بەلام بەهۆی تیگەیشتن و تیپروانینی نایاب، روویکردە دنیای دەرۆون و پە ی بە توانا ناوێکیەکانی مۆف برد.

ئەو لە ساڵی ١٩٨٧ دا وەکو باشترین وتارییژی ئەمریکا ناسرا.

### (ژيان له بيشکهدا)

ئەگەر منالان بە جۆريک دروست بوونايە کە لە ترسى شکست، دەستبردن بۆ کارە تازەکان بترسانايە، ھەرگيز لە بيشکەى خۆيان نەدەھاتنە دەر.

(چۆن چۆنى منالى بپروابەخۆبوومان ھەبيت)

تۆ ناتوانيت بپروابەخۆبوون بە شيوەيەکی پيچراوہى ناو پاکەت بەدەيتە دەست منالەکانت. ئەوان دەبى ببيین کە ئيوە ژيانى خۆتان بە بپروابەخۆبوون بەسەر دەبەن تاوہکو بەھمان شيوە پەرورده ببن.

### (بايەخدان بە سەربەخويى)

لەو خيزانانەدا کە گرنگى بە سەربەخويى کەسايەتى ئەدەن، ھەر ھەنگاويک بەرەو ھەبوونى کەسايەتى سەربەخۆ، بە پرسىکى سروشتى و ئاسايى ھەژمار دەکريت.

### (کردار و نیاز)

کردارە بچوکەکان لە نیازە گەرەکان بەنرخترن.

### (دایک و باوکى جياواز)

له سهرانسهرى دنياى نازهلاندا، باوك و دايكبوون به و مانايه يه كه شاره زايه تى و هونه رى پيچويست بو سه ربه خو بوون فير بين. ئينجا دواى ئوه جيان بهيلن. له ناو ئيمه ي مروقه كانيشدا غه ريزه كان هر به و شيويه ن. به لام پيده چى نيازى ده مارگيرانه بو خاوه نداريى زال بيت و ئامانج له په روه رده كردنى منال به شيويه گيانله به ريكي سه ربه ست و سه ربه خو به ره و په روه رده كردنى منال بو وابه سته كردنى ، لايداوه .

### (هوشمه ندرين)

ئو كه سانه ي كه كيشه كان وه كو مهرجى سروشتى ژيان قبول ده كه ن و نه بوونى كيشه به مهرجى به ديهينانى شادى نازانن، هوشمه ندرين و له هه مان كاتدا ده گمه نترين كه سانن.

### (ميه ره بانى مه ليرين)

گه و ره ترين ته كنيكى هينانى ئارامى بو ناو ژيان ئوه يه كه له نتيوان (له سه رحه قبوون) و (ميه ره بانبوون) دا ميه ره بانبوون هه ليريت.

### (دەست لەكار كيشانەو)

بۆئەو ەى ئەقلتان ئارام بىت، وەكو بەرپۆەبەرى گشتىى دنيا دەست لەكار  
بكىشنەو.

### (ئەقلى تىمە)

ئەقلە گەورەكان لەبارەى ئايدىا گەورەكان  
ئەقلە ئاسايىەكان لەبارەى رووداوه ئاسايىەكان و  
ئەقلە بچوكەكان لەبارەى خەلك ئەدوین.

### (مەنگاويك بەرەو پيشەو)

بەركەوتنى شەقىك لە پىشتەو  
يەكسانە بە مەنگاويك بەرەو پيشەو.

### (رېساي شىكست)

من بە تەواوى بېروام واىە كە بۆ شىكستخواردن رېسايەك ەيە:  
ەولدان بۆ رازىكردنى ەمووان و پىشتگوئىخستنى ترپەكانى ناوہوہى خۆمان.

## (زه مینه‌ی سهرکه‌وتن)

تۆ تا راده‌یه‌ک له کۆمه‌لدا سهرکه‌وتوو ده‌بیت ئە‌گەر خۆت هه‌لیبژیریت.

## (به‌ره‌مه‌مدار)

پێوه‌ری راسته‌قینه‌ی هۆش  
ژیانیک‌ی به‌ره‌مه‌مداره‌ که هه‌موو رۆژیک و هه‌موو ساتیک له‌گه‌ڵ هه‌ستی  
به‌خته‌وه‌ریدا جمک بێت.

## (ته‌نیا ره‌خنه‌ له‌ مردوو‌ه‌کان ناگیردیت)

هه‌ر جاریک که ده‌گه‌مه‌ گۆرپیک، وای بۆ ده‌چم که له‌ به‌رده‌که‌ی نووسرا‌بیت: (گه‌ر  
ده‌ته‌وی به‌ خراب باست نه‌که‌ن وا خۆت ده‌ربخه‌ که مردوویت).

## (دوو هه‌ستی بی به‌ر)

به‌دریژایی ژیان دوو هه‌ست له‌ هه‌موو هه‌سته‌کانی تر بی به‌ره‌مه‌تره‌. یه‌کیکیان  
هه‌ستکردن به‌ که‌موکۆری له‌بارهی ئە‌و شته‌ی که روویداوه‌ و دووه‌میان نیگه‌رانی  
له‌بارهی ئە‌و شته‌ی که له‌وانه‌یه‌ له‌ ناینده‌دا رووبدات.



### (سادە ژيانى دەروونى)

سادەيى ژيىنى دەرهوۋە ئەوۋەندە گىرنگ نىيە، گىرنگ سادە ژيانە لەناوۋەو.

### (ھاوڭزى)

(ھوكمدان) و (ئارامى) دژى يەكتىرىن.

### (بەندىخانەى ترس)

ترس بەندىخانەى ئىمەيە.

### (شانس)

تا ئەو كاتەى كە شانسىك تاقى نەكەيتەو، شانست نابىت.

### (كۆسپىك بەناوۋى بەلام)

سەرکەوتن واتە لابردينى كۆسپى (بەلامەكان) لەسەر رىگاتان.

### (مہعنہویہ ت)

به بۆچوونی من مہعنہویہ ت  
دہ مارگیری یان یاسایہ کی تاییہ ت نییہ  
رووناکی و سرود و تہرکیزہ لہ سہر ئہ زموونی عہ شق  
و خوشبہ ختیئہ ئہ و ناخہ یہ کہ ئہ و سیفہ تہ دہ روونیانہ رہ نگدہ داتہ وہ

### (رووناکی تاهہ تایی)

تۆ، ناو، پیشہ، جہ ستہ و بارودۆخہ کۆمہ لایہ تییہ کانی خۆت نیت. تۆ بہ بی  
بایہ خدان بہ رابردوو و ئیستا، رووناکییہ کی تاهہ تایی و خوداییت و لہ بہر ہۆکاریک  
لہ ہۆکارہ کان لیڑہیت.

### (پیشینی)

ئہ گہر دہ تہ وی بزانیت لہ رابردودا چیت کردووہ  
ہروانہ حالی خۆت  
ئہ گہر دہ شتہ وی بزانیت لہ ئاینده دا چی ئہ کہیت  
ہروانہ حالی خۆت کہ خہریکی چیت

### (بانگەشە)

ئەگەر لە و پۆلە مرقانەيت كە ئىستا بە شىوہ يەك دەژين و بە خۆيان دەلین لە  
ئاینده دا بە شىوازىكى تر دەژين، بزانه ئەم بانگەشانه هەموويان بەتالین. تۆ  
مرۆفئىكىت كە هەميشە كارەكان هەلدەپە سىریت و هيچ كاتىك كارىك ئە نجام  
نادەيت.

### (تيروانين)

هەول بەدە لە رووبە رووبوونە وەت لە گەل هەموو كە سىكدا بە چاوى  
مامۆستايە كە وە لى بېروانیت و شتىكى لىوہ فىر بیت.

### (رەگى كيشەكان)

ئەو (من وە هام) انەى كە كە سايە تى تۆ وردوخاش دەكەن، لە چوار رستەى  
دەمارگيرى خوارە وە سەرچاوە دەگرن:

۱- (من وە هام)

۲- (هەميشە وا بووم)

۳- (بە دەست خۆم نىيە)

۴- (سروشتم بەم شىوہ يە بووہ)

### (سروشنتى مروقى)

شتىك نىيە بەناوى سروشنتى مروقى. بەم دەربىرپىنە بۆئەو دەھىنراوہ تا خەلك پۆلىنبەندى بكن و ببىتە ھۆكارى بيانوو و پۆزشەكان. كەسايەتى ھەر كەسىك بەرەنجامى ھەلبژاردنەكان و بىرپارەكانى خودى ئەوہ.

### (كوتانى ئاسنى سارد)

بارودۆخى دنيا و ژيان بە جۆرىكە كە كارەكانى تۆ و تورپەبوون يان نەبوونى تۆ، ھەر ئەو كارىگەرىيەى لەسەر جىھانى دەوروبەرت ھەيە كە رشتنى پەرداخىك ئاۋ بەسەر تافگەى (نياگارا) دا ھەيەتى.

### (تۆلە لە خۆ)

تورپەبوون، تۆلە كىردنەوہى ھەلەى ئەوانىترە لە خودى خۆت.

### (دریژی یان پانس)

تەمەندریژی تەقربەن ئاواتی ھەموومانە  
بەلام ژیان بە باشی، خەونی خەلکیکی کەمە.

### (زوو ھەنگاو ھەلینە)

کیشەکان، ریژە ی سەدی مردنیان لە قوناغی منالیدا بەرزە.

نیسان



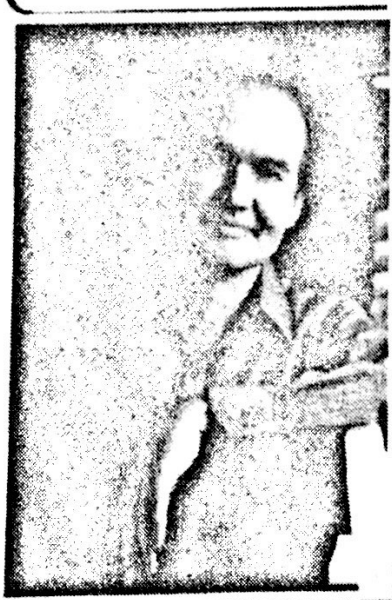
پسپۆری په یوه نندییه کان و گه شهی تاکه که سی  
و خاوه نی پرفروشتترین کتیبه کانه له م بواره دا.

ع



باربارا دی نه نجلس

ع



کتیبی (پیاوان خه لکی مه ریخن و ژنان خه لکی  
فینۆسن) ی ئه و، یه کیکه له به ره مه هه ره  
دیاره کان له بواری په یوه نندییه کانی هاوسه ریتی و  
چاره سه ری خیزانی.

جۆن گره ی (۱۹۵۱)

## (بەكەك يان يېكەك؟)

بودايىيەكان چىرۆككىكى كۆنيان لەبارەى پياويكەو ھەيە كە سالانتيكى زۆر بە مەبەستى زيارەت و چوونە ناو سروتى تايبەت، لە سەفەردا بوو بۆ شوينە پىرۆزەكان.

رۆژيكيان لە كەنارايى رووباردا پياسەى دەكرد. كاتيک روانيىيە لايەكەى تری رووبار، بۆى دەرکەوت كە كەنارى ئەو لايە نەرم و لمينە و ھەنگاو ھەلتيان تيايدا ئاسانتر ديارە. لە دلى خۆيدا وتى: (دەبى بچمە ئەوبەرى رووبارەكە). سروشى ئەو ھى بۆ ھات كە لە لقى درەختەكان بەلەميك دروست بکات و ھەر ئەو کارەشى ئەنجامدا. پاشان بەلەمەكەى خستە ناو ئاوەو ھە بە سەلامەتى گەيشتە لايەكەى تری رووبارەكە.

ھەر كە بەلەمەكەى لە ئاوەرکيشا، وای بە بىردا ھات كە: (بە راستى ئەم بەلەمە بەكەلكم ھات. ھەولتيكى زۆردا تا دروستمکرد. ناتوانم ليترە جيى بەيتم، لەگەل خۆمدا دەيبەم).

ئەو پياو ھەلەمەكەى كرده كۆلى و بۆ ھەر شوينيک دەچوو لەگەل خۆيدا دەيبرد و لە ھەركوييەك كە ماندوو ئەبوو، دايدەنا. وايلىھات كە سەفەرەكەى لە كەنارى لاكەى تری رووبار بەرەبەرە لە رابردوو سەختتر دەبوو.

كاتيک ديت كە تەنانەت ئەو شتە بەكەلكەى كە سووديكي زۆرى پيگەياندووین و چيتر پيويستمان پى نيبە، دەبيتە دەردەسەر بۆمان. دەبى ئەو شتەى كە پيويستمان پى نيبە وازى لي بئين چونكە لەناومان دەبات. (باربارا دى ئەنجلس)

### (قوربانى)

بۆ گەيشتن بە ئاواتىڭ، پېيويستە دەيان ئاواتى تر لەناو بەيت.

(باربارا دى ئەنجلس)

### (سەرچاوهى شادى)

كاتىڭ كە تەنىڭ لەبرى عەشق و خۆشەويستى بە ديارى ئەدەيتە منالەكەى  
خۆت، فيرى دەكەيت كە ئەو تەنەكانن كە دەبنە ھۆى خۆشى و شادىيان، نەك  
عەشق و خۆشەويستى.

(باربارا دى ئەنجلس)

### (بەنديخانە)

گەر مۆلەت بە ترس بدەيت بەسەر ژيانندا زال بېت وەكو ئەو وایە لە  
بەنديخانە دا بژيت.

(باربارا دى ئەنجلس)

### (چاوهروانى تاھەتايى)

ئەگەر بتەوى چاوهرى بېت تا ترسەكانت لەناو بچن، تا بتوانيت دەستبەدەيتە  
كارىڭ، ئەوا لەوانەيە ناچار بېت تاھەتايە چاوهرى بېت.



## (ھاۋورېكانت مامۇستاي تۆن)

پەيۋەندىيە گەرم و گورپەكان، پۆلى نمونەيى خويندەنن كە دەتووانن گرنىگىرىن وانەى ژيانيان تىادا فىر بىت. لەم نىۋەندەدا ئازىزەكانت باشتىرىن مامۇستاي تۆن، چۈنكە تەنيا ئەوانەى كە خۇشت دەۋىن دەتووانن بەشىۋەيەك كە ھىچ كەسىك ناپتوۋاننىت كاريگەرىت لەسەر دابنىن. ئەوانن كە دەتووانن تۆ زياتر لە ھەر كەسىكى تر بخەنە ژىروردىين و خالەكانى لاۋازى و كىماسىيەكان و ھەستىارىيەكانتەن رووبەرووتان بكنەنەو.

(باربارا دى ئەنجىس)

## (لە خۇتان پېرسن)

كاتىك كەسىك نارەھەتم دەكات يان تەھەدام دەكات يان تۋانجم تىدەگرىت، لەخۇم دەپرسم:  
ئەم كەسە بۆئەو نىردراۋە كە وانەيەكى مەزىم فىر بكات، لەم ساتەدا لە كام تايىبەتمەندىيە كەسى و دەروونىيەم كەمە كە بوۋەتەھۆى ئەوھى بەرگەى ئازار و ناخۇشى بگرم.

(باربارا دى ئەنجىس)

## (رووداوقا باش، باش نیبه)

ئەگەر رووداوقا لی زۆر باشت بە سەر بیّت ئەوا ناتوانیت ببیتە تاکە کە سیکی ئازا.  
(باربارا دی ئەنجلس)

## (فیربوون)

ئەگەر لە ژياندا رووبەرووی کیشە و کۆسپ نەبوواینەو ئەوا ھەرگیز فیتری توانا  
نەدەبووین.

ئەگەر رووبەرووی تەحەدییەکان نەبوواینەو ئەوا ھەرگیز فیتری نەرمی  
نەدەبووین.

ئەگەر هیچ شتیک دوانەکە وتایە ئەوا ھەرگیز فیتری ئارامی و ئوقرە نەدەبووین.  
ئەگەر رووبەرووی ناخۆشی نەبوواینەو، ئەوا ھەرگیز فیتری خۆگری و جیگیری  
نەدەبووین.

ئەگەر رووبەرووی نائومییدی و دەستەوستانی نەبوواینەو ئەوا ھەرگیز فیتری  
ئیمان نەدەبووین.

ئەگەر ئازارمان نەچەشتایە،

ئەوا فیتری عەشق و خۆشەویستی و سۆز نەدەبووین.

(باربارا دی ئەنجلس)

## (چارەنەووسە خۆتان بە بیروباقەرەکانتان دیاری بکەن)

جاریکیان مامۆستا رۆحیە کەم پرسیاڕی لە کۆمەڵە کەسیک کرد کە وتاری  
پیشکەش دەکردن: (ئەتانهوی ئایندە ی خۆتان بزانتن؟)  
هەموویان بەسەر کورسییەکانیاندا چەمانەوه. وەك بلیتی چاوه پوان بوون تا  
هێزیک رازنامیز چاره نووسه که یان بۆ بخه ملینیت. بەلام ئەو بزەیه کی کرد و وتی:  
(ئەگەر دەتانهوی ئایندە ی خۆتان بزانتن ئەوه ندە بەسەر کە بیواننە بیروباقەر و  
ئەقلیەتی خۆتان).

(باربارا دی ئەجلس)

## (دیاری)

تازە کارتیکم پیگە یشتووہ کە ئەم پەيامە ی لەسەر نوسراوه:  
(دوینێ) بەشیکە لە میژوو  
(سبە ی) لە رەمز و رازیک زیاتر نییە  
(ئەمرۆ) ش دیارییە.

(باربارا دی ئەجلس)

## (بیدەنگی نیشانەکی رازیوونە)

رۆژیک لە رۆژان لە ئیمپراتۆریەتی روسیای پێشوو، کورێکی جولەکە ی بچکۆلە لە شارێکی بچوک دەژیا. لەو سەردەمەدا سەربازانی قەیسەر لە جولەکە دێهاتیەکانیان ئەدا و قەیسەر یان پێ دەوتن.

کورپەکە کە باپیرە ی، رۆحانی پیری گوند بوو زۆر خۆش دەویست. هەموو رۆژیک کورپەکە لە کۆلیتەکە ی خۆیەو دەچوو گۆرەپانی گوندەکە. سەربازەکان بە پرتاو دەهاتن و ئەفسەری راسپێردراو، فەرمانی رۆژانە ی دەخویندەو: (لەمۆ بەدواوە هیچ جولەکە یە ک نابی زیاتر لە پینچ پەتاتە بکریت یان قەیسەر فەرمانی داو هەموو جولەکە مۆلک و مالیان بە شارەوانی بفرۆشن).

و هەموو رۆژیکیش رووداوە هەمیشەییە کە دووبارە دەبوو وە. ئەو رۆحانییە پیرە گۆچانەکە ی بەرز دەکردەو و بە دەنگی بەرز هاواری کرد: (رازی نیم!) پاشان یەکیک لە سەربازەکان رایدەکردە ناو کۆمەل و بە قامچی ئەسپەکە لە پیرەمێردە رۆحانییەکە ئەدا و هاواری دەکرد: (بیدەنگ بە پیرەمێردی گەمژە!) و پاشان سەربازەکان لەوی رۆیشتن.

ئەو رۆحانییە دەکەوتە سەرزەوی، شوینکەوتەکانی دەچوونە هانای بۆ یارمەتیدانی و تۆز و خۆلیان لە جلەکانی پاک دەکردەو و نەوێکە ی دەیبەردە مالهو. چەندین رۆژ و مانگ کورپە گەنجەکە بینەری ئەو دیمەنە بوو. دواجار، چیت نەیتوانی بیدەنگ بیست و رۆژیکیان لە کاتی کدا کە یاوهریی باپیرە ی برینداری دەکرد پێی وت: بۆچی هەموو رۆژیک سەرپێچی فەرمانی قەیسەر دەکەیت، تۆ خۆت دەزانی سەربازەکان لیت ئەدەن؟ بۆچی بیدەنگ نابیت؟

پياۋە رۆحانئىيە كە مېھرە بانانە بزەي بەرانبەر نەۋە كەي كىرد و وتى: (چونكە كاتىك لە بارەي شتىكەۋە كە دەزانم راست نىيە نارازى نەبم، ۋە كوئەۋە وايە بە راست لە قەلەمى بدەم...)

(باربارا دى ئەنجىس)

### [پرەنسىپىكى ئىلھامبەخش]

ھىچ شتىك بۆ زانين بچوك نىيە و ھىچ شتىك بۆ ئەنجامدان گەۋرە نىيە.

(باربارا دى ئەنجىس)

## (منالان ناتووانن...)

منالان ناتووانن ئارامی و ئوقره له خۆياندا بهیننه کایه وه مه گەر ئه وهی که  
هه رچییه ک که ده یانه وی ده ستبه جی بۆیان فه راهه م ببیت.

منالان ناتووانن داھینه رییتی بکه ن مه گەر ئه وهی که به رپر سیاریتی هه ندی  
کاروباریان پی بسپێدریت.

منالان ناتووانن بویری و گه شبینی فیڕ بن مه گەر ئه وهی که رووبه پووی کیشه و  
که موکوړییه کان ببه وه.

منالان ناتووانن خۆگری و پایه داری له خۆياندا بهیننه کایه وه مه گەر ئه وهی که  
کۆششی سه خت بکه ن بۆ به ده سه تهینانی شتیك.

منالان ناتووانن خۆیان چاک بکه ن مه گەر ئه وهی که شکست و سه ختییه کان  
ئه زموون بکه ن.

منالان ناتووانن عزه ت نه فسیان هه بیّت و مایه ی شانازی بن مه گەر ئه وهی که  
هه ولّ به ن بۆ گه یشتن به ئامانج به سه ر کۆسپه کاندایا زالی بن.

منالان ناتووانن ریگا له خه ره نده کان جیا بکه نه وه مه گەر ئه وهی که ده رفه تی  
سه رپیچی و به ره نگارییان پیبدریت.

منالان ناتووانن هه سستی هاوکاری و به شداری له خۆياندا بهیننه کایه وه مه گەر  
ئه وهی که بزانی هه موو شتیك و هه موو که سیك په یوه ندیدارن به یه کترییه وه.

(چۆن گره ی)

## [مەر كەسىك سەربانەكەى گەرەتر يىت

### بەزرى زياتر دەيىت)

تەقريبەن ھەر چىرۆكىكى سەركەوتنى گەرە پرە لە نمونەكانى دەرکردن،  
شكستەينان، ناكامى و نائومىدى.

ھەمىشە بەرەودواوہ چوون، ناپاكي و دواكەوتن ھەيە. ئەوانەى كە بە گەرەيى  
بىر دەكەنەوہ يان ئاواتى گەرەيان ھەيە، كۆسپى گەرەتر لە ريگەى سەركەوتندا  
بەرەو خۆيان رادەكيشن.

(جۆن گرەى)

### [مەر جى يارمەتى]

خودا ئەو كاتە زۆرتىن يارمەتى دەخاتەپوو كە تۆ ھەموو ئەوہى كە لە تواناتا  
ھەيە ئەنجام بەدەيت.

(جۆن گرەى)

### [سەندەوہى ھەلبۇزاردن]

كاتىك ئەوانىتر وەكو ھۆكارى دلتنەنگى خۆتان باس دەكەن، دەسەلاتى گۆپىنى  
ژيانتان بۆ ئەوانىتر جى دەھيلن.

(جۆن گرهی)

## (جیاوازی له کویوه دهست پیده کات)

جیاوازی بنه په تی نیوان ئهوانه ی که له ژیاندا سه رکه وتوو ده بن و ئهوانه ی که شکست دینن له زانی نی چۆنی تی هه لسانه وه دایه .

(جۆن گرهی)

## (ده تهوی دنیا قبولت بکات؟)

تا ئه و کاته ی که خۆتان قبول نه که ن دنیا قبولتان ناکات.

(جۆن گرهی)

## (گومان کردن)

گومان له گومانه کانی خۆتان بکه ن.

(جۆن گرهی)

## (دهست کراوه یی و زهنگینی)

دهست کراوه یی بریتییه له به خشی نی زیاتر له وه ی که له توانا دایه و زهنگینی بریتییه له وه رگرتنی که متر له وه ی که پیویسته .



(جۆن گرهى)

### (تەلاقدانى نەھس)

تۆ ناتوانىت سەرکە وتوانە لەگەل کە سىکدا ھاوسەرگىرى بکەيت مەگەر ئەوھى  
کە خۆت تەلاق دابىت.

(جۆن گرهى)

### (عەرەبانەكى رۆج)

ئەفلاتونى فەيلەسوفى يۆنانى لە نامەكەيدا بەناوى (فايورا) رۆج وەكو  
عەرەبانەيك پيشان ئەدات كە دوو ئەسپى بالدار رايدەكيشن. يەككە لە ئەسپەكان  
لە نەژادى رەسەن و جوان و نەجيبە و ئەويتريان لە نەژادى نزم و لاسار. ئەسپە  
رەسەنەكە برىتييه لە هيزەكانى ئەقل و ئەسپى نزم ھەوا و ئارەزووى نەفسانى  
ئىمەيە كە ھەستى وەكو تورپەيى و چاچنۆكى لىوھ سەرچاوە دەگرىت. ئەركى  
ھەريەك لە ئىمە ئەوھيە كە بەدرىژايى ژيانمان عەرەبانەكە لە رىگاي راستدا بەرھو  
پيش ببەين و بەسەر ھەواى نەفسماندا زال بىن و ھىزى ئەقلمان زياد بکەين و  
وزەكانى ئەم دوانە ھەماھەنگ بکەين.

(جۆن گرهى)

### (باوک یان دایکبوون له هه بوونی منال نییه)

وه کو چۆن هه بوونی پیاوویه ک ناتکات به پیاوژهن، هه بوونی منالیش ناتکاته  
باوک یان دایک.

(چۆن گرهی)

### (ههرقل)

هیژی عه شق به ئەندازهیه که که ده توانیت له لاوازترین که سان ههرقل دروست  
بکات.

(چۆن گرهی)

### (یاساکی ئالتونیی دایک یان باوکبوون)

زۆریه ی منالان ئه وهی که به زمانیاندا دیت ده بیستن. هه ندی له منالان ئه وهی  
که ده یلین ئه نجامی ده دهن، به لام هه موو منالان ئه وشته ئه نجام ده دهن که تو  
ئه نجامی ده دهیت.

(چۆن گرهی)

## (پېشپىركى)

كىشەي بىردنەو لە پېشپىركىي مشكە كاندا ئەو يە كە ھەربە مشكى  
دەمىننيتەو. (جۆن گىرەي)

## (گەورە بە، فراوان بە)

دەفرى بچوك زوو داخ دەبىت.  
(جۆن گىرەي)

## ماینس



پیشهنگی شارهزایه تییه کانی ژیانه له جیهاندا،  
کتیبی (هونهری دۆزینه وهی هاوپی) ی ئه، بووه ته  
به رهه میکی کلاسیک له بواری په یوه ندییه  
تا که که سییه کاندایه.



## دیل کارنگی (۱۸۸۸-۱۹۵۵)



نووسهر، وتاریبیژ و راویژکاری کۆمه لایه تی  
به رجه سته و دیاره و به ساده کردنه وهی شته  
ئالۆزه کان ناسراوه. ناسراوترین به رهه می  
بریتییه له (به ریوه بهری یه ک خوله کی) که زیاتر  
له سیانزه ملیۆن دانه ی لیّ فرۆشراوه.

## (کینت بلانکارد) (۱۹۳۹)

### (قسمهت)

(چاره نووس) له ناویکی بی ناونراو هیچی تر نییه. چونکه شتیکی وهها بوونی نییه. (قسمهت) ی ئیمه له پیشدا دیاری نهکراوه و هر له بهر ئه م هۆکاره شه که رۆژانه ههول دهدهین ژيانی خۆمان باشتربکهین و بۆیه منالهکانمان دهنیڕینه قوتابخانه تاوهکو ئایندهیهکی رووناکیان ههبیته. هر له بهر ئه وه شه که له کاتی نهخۆشیدا دهچینه لای پزیشک و دهرمان بهکار دههینین تاوهکو حالمان خراپ نهبیته.

(دیل کارنگی)

### (دروشمی رۆحیکی مهزن)

رۆحی گهوره له ریگای گهیشتن به ئامانجه گهورهکاندا، وای پی باشه که رووبه پووی شکستی رهها بیتهوه نهک ئه وهی که له خوی له بهرهوپیشچوون لابادات.

سهرکهوتن یان مهرگ: ئه مهیه دروشمی رۆحیکی مهزن!

(دیل کارنگی)

### (جیاوازیه له مردووو)

نامه ویّ فه یله سوفانه بدویم، ته نیا ده مه ویّ بلیم ئه گهر زیندوویت، ده بی له  
جولان به رده وام بیت...  
ته کان بدهیته خۆت و دهنگه دهنگ بکهیت. به کورتی له مرۆفی مردوو جیاواز  
بیت.

(دیل کارنگی)

### (سه ره تا)

مه موو هه نگاویکی گه وره له سه ره تا دا (ئه سته م) دیته به رچاو.

(دیل کارنگی)

### (کپی)

زۆریک له مرۆفه کان له به ره ئه وهی به دوای شوینیکی ئارامدا ده گه رین، هه رکپ و  
بی جوله ده بن.

(دیل کارنگی)

### (گه رانی جیاواز)

دۆراو، له شوینه دووره کان به دوای به خته وه ریدا ده گه ریته، به لام براوه له بهر  
پتی خۆیه وه سو راخی ده کات.

(دیل کارنگی)

## (پيستننى واقىيىكى پۆزه تىف له رهخندها)

رهخنهى ناعاديلانه برىتييه له ستايش به شيوه يهكى تر و به مانايه يه كه  
ئهوانىتر ئيره بيان جولاهه. بىرت بىت كه كه س شهق له شهكى مردوو نادات.

(دىل كارنگى)

### (رهخنه)

كاتىك كه دوودل بوويت له وهى قسهى توند و پر توانج ئاراستهى ئهوانىتر بكهيت  
ئهوا بىرت بىت كه بىبهرى زور تامى خواردن تىكده دات.

(دىل كارنگى)

### (كتوپىركا)

له كاتى برىارداندا ده بى له پيشدا لايه نه كان و ره هه نده كانى بابته كه به وردى  
تاووتوى بكهيت و پاشان به بى راپايى و لىبراوانه ههنگاو بنىيت. كاتىك له  
ئهسكه نده ريان پرسى: (چون تووانىت دنيا داگر بكهيت؟)  
وتى: (به دوانه خستن و برىاردانى هاوكات).

(دىل كارنگى)

### (کار دهکەین تا کار نهکەین)

مرۆڤ کار دهکات تاوهکو کار نهکات. ئهگەر خهڵکی به راستی چه زیان له کارکردن بووایه، ئهوا ئیمه هیشتا به دار زهویمان دهکێلا و بارمان له کۆلی خۆمان دهنا.

(دیل کارنگی)

### (بسی گهرا نهوه)

دهتوانی سامانی له دهستچوو به ههول و کۆشش سه رله نوێ به دهست بهینیته وه، زانستی فه رامۆشکراو به خویندنه وه به بیر بینیته وه، به لام کات که له دهستچوو ئهوا به هیچ شیوه یهک به دهست نایه ته وه و بۆ هه میشه ده چیته ناو قه له مپه وی تا هه تاییه وه.

(چی بکهین بۆ ئه وهی له گه پاندا سه رکه وتوو بین؟)

باشترین رێگای سه رکه وتن له گه پاندا، به شدارینه کردنه تیایدا.

(دیل کارنگی)



### (فەلسەفەلىدانى قەدەغە)

بېچوۋە ورچىك كە لە رادە بەدەر فەلسەفەى لىدەدا، رۆژتىكىان لە داىكى پرسى:  
(دەمەوى بە رىگادا بېرۆم بەلام نازانم ئاخۇ پەنجەى راستم لەسەر زەوى دابنىم و يان  
دو پىتى دواۋە و يان ھەرچوار دەست و پى بەيەكەۋە؟) داىكى وتى: (واز لە  
فەلسەفەلىدان بىنە و بېرۆ!) ئەم چىرۆكە بۇ ھالى ئەۋكەسانە گونجاۋە كە لە  
ئەنجامدانى كارەكانى خۇياندا گومان و راپايان نۆرە.

(دىل كارنگى)

### (ئاقلىر بە بەلام ۋا مەلى)

ئەگەر دەتوانىت ئاقلىر بە لەۋانىتر، بەلام ئەم قسەيەيان پى مەلى. چونكە  
چاۋدىربوون بەسەر ھەلەكانى ئەۋانىترەۋە، رىگەيەكى نۆر باشە بۇ دوژمن  
دروستكردن و داننان بە ھەلەكانى خۇتدا رىگەيەكى باشە بۇ دەستپىكردى  
ھاۋرپىيەتى.

(دىل كارنگى)

### (رازى سەرگەۋتن)

من نۆرچار ھاۋىنان دەچومە راۋەماسى. ئەگەر لىم بېرسىت، ئەۋا من عاشقى  
شىك و خامەم، بەلام زانىوومە كە ماسىيەكان، لەبەر ھۆكارىكى ناديار، ھەزىان لە  
كرمە. بۇيە كاتىك ماسىم دەگرت دەربارەى ئەۋشەى كە خۇم دەمويست بىرم

نەدەکردەوێ شیک و خامەم بە نوکی قولابەوێ نەدەکرد بە لکو کرمیک یان  
کوللە یەکم پیۆه دەکرد و بە ماسییە کەم دەگوت:  
(حەز دەکەیت بیخۆیت؟)

(بۆچی کاتیەک توشمان ئەبێت بە توشی ئەو مرۆفانەوێ، ئەوێ نەدە کە لک لە لۆژیک  
وەرناگرین؟)

ئەگەر سەرکەوتن تاکە رازیکی هەبێ، توانای بینینی دنیا یە لە چاوی لایەنی  
بەرانبەر و بینینی مەسەلەکانە لە گۆشە نیگای ئەوێ.

(دیل کارنگی)

### (گۆرین)

کەسیک کە لیمان تێدەگات، دەتوانێت بمانگۆرێت.

(دیل کارنگی)

### (گۆران)

هەندی کەس پیشەیان، مالیان، مۆبیلیاتیان، هاورپیکانیان و تەنانەت  
هاوسەریشیان دەگۆرن. بە لام هەرگیز بیر لە گۆرینی خۆیان ناکەنەوێ.

(کێنت بلانکارد)

## (له كوی مهله دهكەیت؟)

یه کێك لهو ماسییانە ی که کۆکەرەوانی ژاپۆنی ئارەزوومەندی کۆکردنەوین ماسی کپوری ژاپۆنییە که ناوی (کوی) یە. خالی سەرنجپراکێش لەبارە ی ئەم ماسییەو ئەو یە که ئەگەر بیخەیتە ناو گۆزە یەکی بچوکهو ئەوا تەنیا پینج شەش سانتیمەتر گەشە دەکات. بەلام ئەگەر ماسی (کوی) بخەیتە ناو کاسە یەکی گەرەتر یان حەوزیکی بچوک پانزە بۆ بیست و پینج سانتیمەتر گەشە دەکات.

ئەگەر بیخەیتە ناو حەوزیکی گەرەو، بە ئەندازە ی چل و پینج سانتیمەتر گەشە دەکات. بەهەر حال، کاتیك ئەم ماسییە بکەوێتە ناو دەریاچە واتە شوینێك که بتوانیت بە راستی گەرە بییت، تەنانەت ئەو هیزە گەرە یە ی دەبییت که درێژییەکی بگاتە نزیکە ی مەترسیك!

قەبارە ی ئەم ماسییە پە یوهندی راستەوخۆ ی بە ژینگە کە یەو هە یە. قەبارە ی تاکە کانیش پە یوهندیان بە ژینگە کە یانەو هە یە. کاتیك رینگە بە تاکە کان دە دەیت که لە حەوزیکی گەرە دا مە لە بکەن، ئەوانیش لە لیها تووی، کە سایە تی و پە یماناندا گەشە دەکەن.

(کینت بلانکارد)

## (خالی پۆزەتیف له مهله دا)

(هەلە) یەك گەواھیدەری ئەو یە که کەسیك هەولیداوہ کاریك ئەنجام بدات.

(کینت بلانکارد)

## (ئىمە و ژيان)

ژيان كىشەى بۇ ئىمە دروست نەكردووه، ئىمە كىشەمان بۇ ژيان دروستكردووه.

## (پرسىيارە نوپكان، وەلامە كوئەكان)

پرسىيارەمىشە نوپىيە، بەلام وەلام بۇى ھەمىشە كوئە.

## (پەرورەدەكى دروست)

پرسىيارەكە پەرورەدەكردنى منال نىيە، پرسىيارەكە ئەوئەكە دەبى مامۇستا بە دروستى پەرورەدە كرابىت.

## (ھەلەيەك)

ئىمە دەمانەوى ھەموو شتىك بگورپىن جگە لە (خومان).

## (مەلى من ئەمريكىم!)

رۇژىكىيان خانمىكى ئەمريكى ھاتە لام ووتى: (من كورپىكم لە جەنگدا لەدەستداوہ و ئىستا دەمەوى كورپى دووہم لە كوژران رزگار بكەم).

### (جیاوازیی نیوان ئاره زوو و پابه ندی)

ئو جیاوازییهی که له نیوان ئاره زوو و پابه ندیدا هیه ئه وهیه کاتیك ئاره زوومه ندی ئه جامدانی کاریکیت، هر کاتیك که ئاسوده بوویت ئه جامی ئه دهیت، به لام کاتیك پابه ندیت به ئه جامدانی کاریك، هیچ پۆرش و بیانوویه کت لی قبول ناکریت.

(کینت بلانکارد)

### (رهخنه له ههولدان)

ئوهندهی په یوه ندی به کاریکه وه هیه، تو یا ئه یکهیت یان نایکهیت! شتیك نییه به ناوی (ههول ئه ده م).

(کینت بلانکارد)

### (مه رجی یه که م)

یه که مین مه رجی ده رچوون له تاقیکردنه وه، به شداریکردنه تیایدا.

(کینت بلانکارد)

### (کۆنه و نوکا)

شتیکی نویت نادریتی، مه گهر ئه وهی که دهست له کۆنه کان هه لگریت.

(کینت بلانکارد)

حوزه یران



**کریشنا مورتی**  
(۱۸۹۶-۱۹۸۶)

فه یله سوف و بیرمندی هیندییه، خوناسین و ئازادبوونی دهروونی، پوختهی  
بیروکه کانی کریشنا مورتی-یه.

### (بجولنا)

ئەگەر تەكانىك نە دەیتە خۆت، ئەوا درەنگ یان زوو ژیان تەكانت ئەداتى.

(كۆنت بلانكارد)

### (سنوور)

بیرتان بىت، دەبى سنوورەكان بە خەلكى بلین كە دەتوانن چ كاریك بكەن نەك

ئەوھى كە ناتوانن چ كاریك بكەن.

(كۆنت بلانكارد)

### (بۆچى دەمانەویت كەسىك پڕوخىنن؟)

ئەگەر من خۆم قبول بىت پىویستم بەو نىیە كە تۆ پڕوخىنم.

(كۆنت بلانكارد)

### (كیشە و رىگەچارە ھەر یەكن)

كیشە كە تۆیت بەلام رىگەچارەش ھەر خۆتیت.

(كۆنت بلانكارد)

### (پروانه ټاويڼه)

نه گه رده ته وي ھوڪاري په يوه نديداري ئيش نه كړدني كارمهنده كانت بزانيت، برق  
به رده م ټاويڼه و به دزيه وه ليې پروانه.

(كټنت بلانكارد)

### (له كاتي نادياريدا)

به پړوه بردن ته نيا به ره وپيشچووني كاره كان نيه له ټاماده بووني ټودا، به لكو  
به ره وپيشچووني كاره كانه له نادياربوونيشدا.

(كټنت بلانكارد)

### (به شپوه يه كي يه كسان مامه له مه كه)

بو به پړوه به ريكي بازرگاني سهر كه وتوو، شتيكي نادادپه روه رانه تر له مامه له ي  
يه كسان نيه له گه ل كارمهنه داني نايه كساندا.

(كټنت بلانكارد)



وتم: (تاکه ریگای ئه وهیه که لییره به دوا نه لئیت من ئه مریکیم. تا ئه و کاتهی که خۆت به ئه مریکی ده زانیت، ئه ویتتر خۆی به روسی ده زانی، یه کئیکی تر خۆی به ئه لمانی و که سیکی تر خۆی به ژاپۆنی له قه له م بدات، ئه و ئه نجامه حه تمیه که ی بریتیه له جهنگ و مملانی.

### (هاو دژیسی دهر وونسی)

ئه گهر من بزانه درۆزنم و به راستیه که له قه له می بدهم، ئه و له ناکۆکیدانیم له گه له خۆمدا. کاتیک له ناکۆکیدام له گه له خۆمدا که نازانه درۆزنم.

### (دوایین کردار)

دهشی ههر کرداریک ئه نجامی ده دهیت دوایین کردارت بیته بۆیه به دروستی ئه نجامی بده.

### (چۆن چۆنسی؟)

مرۆفیک که خۆی فریو ده دات چۆن ده توانی ئه ویتتر فریو نه دات؟ مرۆفیک که له گه له خۆیدا درۆ ده کات چۆن ده توانیت درۆ له گه له ئه ویتتردا نه کات؟

### (خراپ ليكتيگە يىشتن)

لە زۆرىك لەو بوارانەى كە ئىمە وەكو عەشق وینای دەكەين، بەرجه سته كردنى  
نيازه چا وچنۆكە كانى خۆمانە لە ريگەى كە سيكە وە كە پیمان وایه عاشقى ئەوين.

### (حوكمدان)

گوڭگرتن لە ريگەى حوكمدانە وە، گوڭگرتن نيبە.

### (ريگرا گوڭگرتن)

گوڭگرتنى راستە قينە كاتيكە كە ئەقل ئە و شتانهى كە گوڭگرتنى دەبيت لە سەر  
بنەماى زانراوہ كانى پيشووى خۆى ليك نەداتە وە. زانين و زانيارى ريگرە لە بەردەم  
گوڭگرتن.

### (وەرچەر خان)

ئەگەر خۆت وەر نە چەرخىيت چۆن دەتوانيت دنيا وەر چەرخىيت !؟

## (ستهم)

یه کیک له سته مکارانه ترین کاره کان نه وه یه که من وا له مروفه کان بکه م بهر  
جوره بیر بکه نه وه که من ده مه ویت.



## (تاقیگەى پەيوەندىيەگان)

پەيوەندى، ئاوينەيەكە كە خۆت پيشان ئەداتەوہ . پەيوەندى تاقىگەيەكە كە تۆ دەتووانىت خۆتى تىادا بدۆزىتەوہ .

## (شۆپش دەرروونى)

كەسىك كە سامانىكى زۆرى ھەيە لە شۆپش دەترسىت . ئىمەش لە رووى دەرروونىيەوہ سامانى زۆرمان بۆ خۆمان كەلەكە كردووە، بۆيە بەھەمان ئەندازەى ئەوكەسە لە شۆپشيك و وەرچەرخانىكى دەرروونى دەترسىن .

## (كۆيلەى باوەر)

زۆرىك لە مرقەكان كۆيلەى باوەرپى ئەوانىترن .

## (تاشتى و جەنگ)

تۆ چۆن دەتووانىت ئاشتى بىنيتە كايەوہ لەكاتىكدا كە بەردەوام لەناو خۆت و لەگەل خۆتدا لە جەنگدايت !؟

## (فییرکردنی بیرکردنهوه)

له منالییهوه فییرمان ده کهن که بیر له چی بکهینهوه، فییرمان ناکه ن چون بیر بکهینهوه.

## (بهها پیدان)

(گه مژهیی) واته بهها دانان بو شتیك که بههای نییه.

## (لهنگه گرتن)

ئهمه ی که ئه قل بیر له رابردوو بکاتهوه جیایه له گه ل ئه وه ی که هه میشه له رابردودا له نگه ری گرتبییت.

## (وهرچه رخانه کومه لگه له تاکه که سه وه ده ست)

## (پیده کات)

چون چونی وهرچه رخانه بنه رته ی له کومه لگه مومکین ده بییت تا ئه و کاته ی که تاکه تاکی مرؤفه کان وهرنه چه رخین؟! کومه لگه واته تاکه تاکی مرؤفه کان.

### (تەنزى ژيان)

ئىمە لە گەنجيدا دەروانىنە ئايندە و لە پيريدا دەروانىنە رابردوو.

### (رەتکردنەوهى شوپىنكەوتەيى)

من ئەو كاتە شوپىنكەوتەيى رەت دەكەمەوه كە روخسارى مورشىدېك گرنگىيەكى  
زياتر لە رينمايى و وتەكانى پەيدا دەكات.

### (خۆپەرستى)

كاتېك (من)ى تۆ دەيهوئى خزمەتى ئەوانىتر بكات، ئامانجەكە رازىكردنى (من)ە  
نەك خزمەتکردن.

### (رازىكردنى من)

تۆ دەتهوئى مرۆفەكان بەناوى تۆوه بەختەوهر بن، ئەگەر لە رېگەى يەككى  
ترەوه بەختەوهر بن ئەوا گرنگىيەكى ئەوتۆى بۆ تۆ نىيە، بۆيە بەختەوهرى  
مرۆفەكان گرنگ نىيە بەلكو (من)ى تۆ گرنگە.

## (ئەقىل ۋە دل)

پەيوەندىلىك دل دوو لايەنە نىيە چونكە (ئالوگوپ) ۋە (مامەلە) كارى دل نىيە بەلكو كارى ئەقلە.

## (كۆتايى بىر)

ئەو مەرفۇھى كە دەلىت: (من دەزانم) لە بىر كەردنەو ۋە ۋەستەو.

## (لە گرىمانەو ۋە تا راستى)

خوداۋەند، تەنيا بەسەر دلىكدا رۆشن دەبىتەو ۋە كە فەزىلەتى تىايە نەك ئايدىا ۋە تىۋرەى فەزىلەت، بەلكو واقىعى فەزىلەت.

## (ئەودىو گەران)

ئىمە لە شتەكاندا (خۆ)مان دەبىنن نەك واقىعى ئەو شتەنە.

## (مەنزىلى مەمەو رىگان)

بىرۋىتە ھەر كويىك دەبى بگە رىپىتەو ۋە بۆ خۆت.



## (عەشقی راستەقینە-عەشقی بی کۆت و بەند)

جاریکیان ئیشرام (خانەقا)م جی هیشت و لە شاخەکانی هیمالایا کە وتمە گەران بە دواى راستیدا. بە زوویی بۆم دەركەوت کاریکی هەلەم ئە نجام داوه و گەرامە وه. کاتیک هاتمه لای مامۆستا وا رهفتاری له گەلدا کردم وهک بلیی هەرگیز جیم نەهیشتووه. له بری هەر جۆره گلهیی و سکالایهک وتی:

(لینگه پڕی بزائم بۆ نانی به یانی چیمان ههیه).

وتک: (به لام مامۆستا تۆ له من تورپه نیت؟)

له وه لامدا وتی: بۆچی تورپه بم؟ من هیچ چاوه پروانییه کم له وانیتر نییه، بۆیه کارهکانیان ناتوانی به پیچه وانەى خواسته کانی من بیت. من وه کو ئامرازیک بۆ گهشتن به ئامانج تۆ به کارناهییم. من ئەو کاته خوشحالم که تۆ به راستی خوشحال بیت.

ئەگەر عەشقی من به شیوهی بهرتیل سوودی لیوه ربگیردریت، چیتەر عەشق نییه. ئەگەر ناچار بم رهفتارم له ترسی کاردانه وهی تۆ بگۆرم، که واته ئەو ههستهی به رانبەر تۆ هه مه، عەشقیکی راستەقینە نییه، تۆ هەر کاتیک بتهوی دەتوانیت جیمان بهیلت.

(پاراماھانسا)

### (نیگه رانی واته مهرگ)

ئەو کاتە ی که نیگه رانیت، کاتی ناشتنی تەرمی تۆیە که لە لایەن خودی خۆتەو  
ریکخراوە. تۆ حەز ناکەیت لە لایەن نیگه رانییە کانتەو لە گۆر نریت! بۆچی دەبی  
هەموو روژتیک ئازار بچەژیت و لە نیگه رانیدا بمریت؟

(پارامانسا)

### (کانگە ی شادکا)

شادی پە یوهندی نییە بە بارودۆخە دەرەکییە کانتەو بە لکو پە یوهندی هە یە بە  
بارودۆخە ناوہکییە کانتەو.

(پارامانسا)

### (خودا چاودیری هەموو شتیکیە)

(جۆن راسکین) ی رەخنەگری هونەری، لە کاتی بە سەرکردنەوہ ی که نیسە یەکی  
قۆناغی رینیسانس لە فینیسیا که بینی پە یکی ریکی جوانی بەردەم دیواریک تەنیا  
لایەکی هە یە، نارەحەت بوو. بە شەکانی دواوہ ی پە کەرە که دیار و بەرچاوە بوون.  
ئەو وتی: ئەم بەرہەمانە پیشکەشی خودا کراون نە ک خە لک و خودا دەتوانیت  
بەشی پشتمەوہش وەکو بەشی پیشەوہ ببینیت.



### (ریژہ بیبھونی کات)

رؤژیکیان خزینی میړولہ یه کی بچوکم به سہر ته پۆلکه یه کی گہ ورہ نی  
 گوچکە ماسیدا بیینی، له بهر خۆمه وه وتم: (حتمن ئەم میړولہ یه پیی وایه به سہر  
 شاخه کانی هیمالایادا سہر ده که ویت!)  
 له وانہ یه ئەم ته پۆلکه یه به لای میړولہ که وه زۆر گہ ورہ بییت، به لام به لای منہ وه  
 وه ها نه بوو. ئەم مه سه له یه سه بارهت به ساله کانی روونا کیشه وه راسته که به لای  
 خواوه که متر له خوله کیکن.

(پاراماھانسا)

### (تاکانہ پی)

فیږ بن خوداوه ند له روخساری مرؤفہ کاندای بیینن له ہر نہ ژاد و گروپیک بن.  
 کاتیک پی به عشق دہ بہیت کہ ہست بکہیت له گہل ہموو مرؤفیکدا  
 کہ یشتوویتہ تاکانہ پی نہک پیش نہو.

(پاراماھانسا)

### (دہرکہوتن)

حہ زرہتی حق له ریگی تیمہ وه دہر دہ کہ ویت کہ به به خشینی نارامی به وانیت،  
 پراوپر دہ بین له خوشی.

(پاراماھانسا)

### (خۇناسىن)

كەسايەتى راستەقىنەى تۆ كاتىك دەست بە گەشە دەكات كە بتووانىت بە  
تېرامانى قوول بگەيتە ئەو راستىيەى كە تۆ تەنيا ئەو جەستە مادىيە نىت بەلكو  
پرۆسەى تاھەتايى ژيان و ھۆشيارىيى ئەم جەستەيت.

(پاراماھانسا)

### (خەيال)

پاشايەك لە خەويدا بينى كە پياويكى ھەژارە. ئەو لە خەويدا بۆ فلسىك و بىرىك  
خۆراك دەگريا. دواجار شارن لە خەو ھەلىساند. وتى: (ئەو ھە چىتە؟ گەنجىنەى تۆ  
پرە لە ئالتون و تۆ ھىشتا بۆ فلسىك دەگرىت؟)

پاشا وتى: (من چەند گەمژەم، پىم وابوو دەروژە كەرىكى ھەژارم و خەرىكى  
گرىانم چونكە پارەم پىنەبوو).

ئەمەش خەيال و گومانى ھەموو تاكە كەسىكە كە پىيى وايە كەسىكە لە  
گيانەلادايە و مەحكومە بە ھەموو جۆرە مۆتەكەيەك، لە نەخۆشىيەو ھە بگرە تا ئازار  
ونالە و بى دەرەتانى.

(پاراماھانسا)

## (بوچی شہیتان بہ شیکہ لہ دنیا کی بوون؟)

شہیتان ہاودژییہ ک دینیتہ کایہ وہ کہ بہ ہویہ وہ دہتوانین باشی بناسین و  
 نہ زمون بکہین. نہ گہر بریار بووہ دنیا کی بوون ہبی کہ واتہ شہیتانیش  
 دہ بوویہ ہ بیٹ. نہ گہر تو بہ کہ چی سپی پہ یامیک بنوسیت کہ س ناتوانیت  
 بیخوینیتہ وہ. بہ بی تہ ختہ رہشی شہیتان تو ناتوانیت تاییہ تمہندی باش بہ گورہ  
 پیشان بدہیت.

(پاراماہانسا)

## (مہرجی فیربوون)

مرؤڈ تا ئو کاتہی کہ لہ (ناسراو) وہ وہ بہرہ و (نہ ناسراو) نہ پوات ہیچ شتیک فیئر  
 نابیت.

(پاراماہانسا)

### (دانایی)

دوو فریشته له شه ودا له سه فهدابوون. یه که م جار گه یشتنه مائی خیزانیکی دهوله مهند. پاشان داوایان لیکردن تا شه و له وی به سهر بیهن. پیاوه دهوله مهنده که له بری نه وه ی که یه کیک له ژووره زوره کان بۆ میوانه کانی ته رخان بکات، ژیرزه مینیکی بچوک و ساردی بۆ دیاریکردن. کاتیک نه وان دوو پیخه فی خویان له وی له سهر زه ویی سارد و سپر ریگده خست، فریشته به ته مهنه که کونیکی به دیواره که وه بینی و چاکی کرده وه. شه وی دواتر، پاش سه فهدریکی دریز نه وان چوونه مائی جوتیاریکی هه ژار، به لام پیشوازییان لیکرا. جوتیار و هاوسه ره که ی خوراکی که می خویان له گه لیاندا دابه شکرد و میوانه کانیان له پیخه فی خویاندا خه واند.

به یانیی روژی دواتر، فریشته کان جوتیار و هاوسه ره که یان بینی که ده گریان. بویان ده رکوت که نه و مانگایه ی هه یانبوو و سه رچاوه ی بژیویان بوو له کیلگه که دا مردووه. فریشته گه نه که له فریشته که ی تری پرسی: (چۆن ریگه تدا نه مه روودات؟ یارمه تیت خیزانه که ی یه که متدا که پیسکه و نامیهره بان بوون، که چی ریگه تدا مانگا که ی نه م خیزانه هه ژار به لام به خشنده و میهره بانه بمریت که هه موو شتیکیان له گه لماندا به ش کرد؟) فریشته پیره که به میهره بانیه وه وه لامی دایه وه: (رووداوه کان هه میسه به و شیوه یه نین که دیارن! له ژیرزه مینی مائی نه و پیاوه دهوله مهنده دا من بۆم ده رکوت که له ناو کونی دیواره که دا که میک ئالتون شاردراوه ته وه و کاتیک بینیم نه و ژن و میرده چه نیک چا و چنۆک و پیسکه ن، کونه که م داپۆشی تا نه توانن ئالتونه که بدۆزنه وه.

دوینى شه و کاتیک ئیمه خه وتبووین، فریشتەى مەرگ هاته سۆراخی ژنه جوتیاره که. من تکام لئی کرد که گیانی مانگا که له بری ئه و ژنه بکیشیت، بۆیه هه لومه رجه که هه میشه به و شیوه نین که دیارن!

کاتیک بیرمان بیت که هه میشه حیکمه تیک به سهر جیهاندا زاله و رووداوه کان هه میشه به و جوړه نین که دینه به رچاو، ده تووانین له سه روو خو په رستی و به رنامه ی روژانه ی ژیان، خو مان ببینین.

(دئیی فۆرد)

### (به هه ندوه رنه گرتن)

شاوونی، سه روکی خیللی (تکومسی) جارێکیان وتی: (ئه گه ره هیچ شتیک نابینیت که به رانه بری سوپاسگوزار بیت، دلنیا به که موکورییه که له تووه یه). کاتیک ئیمه به شیوه یه کی به رده وام به دوای چیرى تر، دارایی تر، یان ئامانجی پیشه یی دواتردا ده گه رپین، له وانه یه ئه و شتانه به هه ند وه رنه گرین که ئیستا له به رده ممانن).

(دئیی فۆرد)

### (رۆحیه تان به ندە به خۆتانەوه)

خوداوه ند ئه فرینه ری تویه، به لام تو به هه لبژاردنی خۆت، کاریگه ری له سه ر چاره نووسی خۆت داده نیت.

(دئیی فۆرد)



### (چارەى كيشە)

گوزارشتى (دەبى كار بكم) ھەميشە كيشەى زياتر چارە دەكات نەك گوزارشتى  
(دەبى شتىك بكرىت).

(دئىبى فۆرد)

### (تەنيا يەككىك.....)

لەناو ملياردەھا سپىرم تەنيا يەككىيان دەتوانىت بىتتە مرۆڤ و لەناو مليۆنەھا  
مرۆڤ تەنيا يەككىيان دەتوانى ناودار بىتت. بەلام لەناو ھەموو گيانلەبەرانى بووندا  
تەنيا يەككىيان دەتوانىت (من) بىت...

(دئىبى فۆرد)

### (بريارنەدان جوړىكە لە بريار)

ئەگەر ھىشتا بريارىكت نەداوہ بەو مانايەيە كە بريارىكت داوہ.

(دئىبى فۆرد)

### (ئاواتى خاو)

ئاواتم ئەوہ بوو لەوانىتر جياواز ېم، لەكاتىكدا كە رىك ئەوانىتر رەفتارم دەكرد...

(دئىبى فۆرد)

## (نەخۆشییە سەرقالی)

سەرقالی یەکیکە لە نەخۆشییەکانی سەردەمی ئێمە. ئەم نەخۆشییە، وزەمان هەڵدەلوشیت و لاوازمان دەکات و سەرەنجام خەونەکان، هەستکردن بە زەنگینی و جۆش و خرۆشمان لەناو دەبات.

سیستەم و دیسپلین تاکە رێگای چوونەدەرن لەم مۆدیڵە خۆ رووخێنەرە. ناتوانین بە سیستەم و دیسپلین مشتومڕ بکەین. سیستەم و دیسپلین لێت ناپرسیت ئاخۆ ئارەزووی ئەجامدانی ئەم کارەت هەیە یان نا و تەنانەت دەرفەتی هەلبژاردنیشت ناداتی. دەنگی سیستەم و دیسپلین دەلێت: (ئەمە، بەرنامەی کارە. وتوووە ئەم کارە ئەکەم، کەوا یە ئەیکەم).

دەبێ ببووریت و لە دلی نەگریت، بەلام دیسپلین باکی بە بیرکردنەوەی تۆ نییە. بەهیچ شتێوەیە ک گرنگی بە بیانوو پۆزشی تۆ نادات و تەنیا سەرکەوتنی تۆی بەلاوە گرنگە. ئێمە دەبێ لەم خەیاڵە بیینە دەرەووە کە ئەمڕۆ بژارەمان لە بەردەمە کە ئەمڕۆ ئەم کارە ئەنجام نەدەین.

(دیبی فۆرد)

## (پابەندى بە پىارەكانەو)

خەلىك لاي من ئەنالينن:

(دېيى، ئەم كارە زۆر سەختە !)

بەلام لە راستىدا ئەم كارە ئەوئەندەش دژوار نىيە. ئەزانىت دژوارى لە كوئىدايە؟  
ژيان لەگەل خۆتاندا، ئەو كاتەى كە پابەند نىن لە پابەندىيەكانتەنەو. ئەنجامدانى  
كارەكان، بەدىسپلېنبوون، گەلالەكردنى پلان بۆ گەيشتن بە نامانجەكان و  
پەپرەويكردن لەو پلانە ئاسانترە لەوئەى كە بلىيىت چىت ئەوئەىت، بەلام ھەر ئەمپۆ و  
سبەى بكەيت و ھىچ ھەنگاويك نەئىيىت. ئەم رەفتارەيە كە كارەكە قورس دەكات.  
ئەم رەفتارە لەسەر ھەستكردن بە زەنگىنىت گران دەكەوئەو، بەرانبەر  
رۆحىيەى تۆ رووخىنەرە، قورسە لەسەر دلتان و بۆ دەوروبەرتان زۆر ناخۆشە.  
دەتووانىت ئەم بابەتە لە ھەر كەسىك پىرسىت كە باجى ئەمپۆ و سبەى كردنى  
داوہ.

(دېيى فۆرد)

## (خۆشى و شادى لە كوئىيە؟)

خۆشى لە شتەكاندا نىيە، لە ئىمەدايە.

(دېيى فۆرد)

### (پیری راسته‌قینه)

هیچ که سیك به به سه‌بردنی چند سالتك پیر نابیت. خه‌لکی ته نیا به ویلکردنی  
خه‌ونه‌کانی خویان پیر ده‌بن. تیپه‌پینی رۆژگار گنج له روخسار دروست ده‌کات،  
به‌لام ده‌ست شتن له تامه‌زویی و چالاکی، گنج له گیاندا دروست ده‌کات.  
(نژیی فورد)

تاب



## برایان تره یسی

(۱۹۴۴)

برایان تره یسی مامۆستایه کی ئەفرینه ره که له سه روو زانین و ده رووناسییه وه ده پرژیته سه رگه شه و په ره پیدانی توانا تاکه که سی و ریکخراوه ییه کان و له ئاقار بهرزکردنه وه ی ئەنگیزه و شاره زایه تییه کانی به پیره بردنی فروش و بازار دۆزیدا ناویکی پرشنگداره .

### (پرسیار له ملیونهریک)

جاریکیان له (پۆل گیتی)ی که له و رۆژگارهدا دهوله مهنترین پیاوی جیهان بوو  
لییان پرسى بۆچوونت چیه له باره ی (سه رکیشی)؟ له وه لامدا وتی، کاتیک ده چمه  
ناو مامه له یه کی بازرگانیه وه یه که مین پرسیار که ده یکه م نه مه یه:  
(خراپترین رووداو که ده شیت رووبدات چیه؟)  
پاشان هه مو وه ولتیک نه دات تا نه م خراپترین رووداو ه روونه دات.

### (چاوه پروانیی نابه جی)

قازانجکردنی بی سه رکیشی  
نه زمونکردنی بی مه ترسی  
پاداشت وه رگرتنی بی هه ولدان  
وه کو نه وه وایه بی نه وه ی له دایک بیت، چاوه پتی نه وه بیت بژیت.

### (یه کسانبوونی راسته قینه)

مه ته وی کاره که ت به نه دازه ی توانات بیت، خوازیاری نه وه به توانا کانت بگه نه  
ئاستی خواسته کانت.

## (مرۆق و بارودۆخ)

ئەو بارودۆخ نییه که مرۆق دروست دەکات، ئەو مرۆقه که بارودۆخ دەخولقیییت.

## (خوو)

گۆته دەلیت: (هه موو شتیك بهر له وهی ساده بیټ دژواره). هینانه کایه ی خووه باشه کان کاریکی دژواره، به لام ژیان له گه لیاندا ئاسانه.

## (به ریوه بردنی کات)

کاتی تو، ژیا نی تۆیه. کاتیك له گرنگترین کاره کانتدا هه ول ئە دهیت، باشترین که لك له ژیا نی خۆت و هه ده گریت. هه ر کاریك جگه له کاری گرنگت ئە نجام بدهیت، به هه دهردانی کاته.

## (گریمانه ی گرنگ)

من به ئە زموون بۆم ده رکه وتوو که هه موو تاکه که سه لیهاتوو و کاراکان له چاره کردن و هه لبرینی کیشه کان، پیش هه موو شتیك گریمانه ی ئە وه ده که ن که ریگا چاره یه کی ساده و لۆژیکی له چاوه پوانیاندا یه . سه ره نجام، به رۆحیه تی پراوپر له بپروابه خۆبوون، مکور ده بن و ده چنه دوايان.

## (پرسیار)

دواین جار که شکستت هینا: ههولتدا ههوللی خۆت بههوی شکسته که بوهستینیت، یان له بهرئهوه شکستت هینا که ههوللی خۆت وهستاند؟

## (چوار پرسپاری گرنگ)

چوار پرسپاری گرنگ هه ن که بۆ بوون به که سایه تیه کی بهرز ده توانیت له خۆتیا بکهیت. ئەم چوار پرسپاره به مشیوهیه ی خواره وهن:

۱- دنیایه کی چۆنمان ده بوو ئەگەر هه موو ئەو که سانه ی تیايدان وه کو من بوونایه؟

۲- ولاتیکی چۆنمان ده بوو ئەگەر هه موو ئەو که سانه ی تیايدان وه کو من رهفتاریان بکردایه؟

۳- کۆمپانیایه کی چۆنم ئەبوو ئەگەر هه موو کارمه نده کانی وه کو من بوونایه؟

۴- خیزانیکی چۆنم ئەبوو ئەگەر هه موو که سانه ی تیايدان وه کو من رهفتاریان بکردایه؟

## (راستییه کی ئیلهام به خشن)

تۆیان هینا وه ته ئەم دنیا به وه تا له ژیا نی خۆتدا کاریکی سه رسور پهینه ر بکهیت.



### (مهكوم به شكست)

نه گهر پیت وایه بو شادی و خوشبهختی تو ده بی که سیکی تر بگوریت، نه ورا مه حکومت به شکستهینان.

### (کرداری یان راست و دروست؟)

پیش نه وهی بزانیته نه جامدانی چ کاریک کردارییه، بزانه نه جامدانی چ کاریک راسته.

### (خویندن گرنگ نییه)

نیوهی ده رچووانی زانکۆکان له خزمهتی نه و که سانه دان که ته نانهت قوناغی خویندنی ناوه نیشیان ته و او نه کردووه.

### (له گهل چ که سانیکدا خویمان به راورد بکهین)

نه و که سانهی که بر وایان به خویمانه خویمان به وانیت به راورد ناکه ن ته نیا خویمان له گهل نه و باشترین که سه دا به راورد ده که ن که ده توانن بپن.

### (نایاب به)

به برۆای من خه م و خه فه تی زۆریك له خه لکی جیهان له بهر ئه وه یه كه هه ر  
كاتیك له به یانیدا هه لده ستن و سه یری ئاوینه ده كه ن، رووبه برۆوی كه سێك ده بنه وه  
كه له هه یچ شتیکی تایبه تدا (جیاوان) نییه . به برۆای من هه ریه ك له ئیتمه ده بی  
بگاته ئه و برۆایه ی كه له بواریك له بواره كاندا خاوه نی تایبه تمه ندیه کی بالایه و  
ده توانیت به شیوه یه کی تاكانه و تایبه ت، شتیکی به هادار پێشكه شی خه لکی  
جیهان بكات.

### (تهركیز له سه ر خالیك)

له بری ئه وه ی كه له بواره جوړاوجۆره كاندا له سه دا یه ك یان دوو سوو دمه ند بیت،  
هه ولّ بده له بواریکی تایبه تدا له سه داسه د شاره زا و به ئه زموون بیت.

### (دوو گروپ كه شكست دینن)

شكست هی دوو گروپه :

-گروپی ئه و كه سانه ی كه پێیان وایه ده توانن هه موو كاریك ئه نجام بده ن.

-گروپیکی تریش كه وینای پێچه وانه ی ئه مه ده كه ن!

### (بایه‌خی نزیکایه‌تی)

نزیکایه‌تی له‌گه‌ل براوه‌کان براوه‌یه‌کت لی دروست ده‌کات و دانیش‌تنت له‌گه‌ل  
دۆپراوه‌کان دۆپراویکت لی دروست ده‌کات.

### (هه‌لبژاردنی ریگا)

هۆکاری گه‌وره‌ی شکستی خه‌لك ئه‌وه‌یه‌ که ئاماده‌ نین به‌رگه‌ی سه‌ختی و  
ناخۆشییه‌ زۆره‌کان بگرن به‌لكو ته‌نیا ئاره‌زوومه‌ندی ئه‌وه‌ن له‌و ریگیانه‌دا هه‌نگار  
بنین که له‌پیشدا هه‌موار کراوه‌ و تیپه‌پین پیایدا پره‌ له‌ خۆشی و سه‌رگه‌رمی.

### (ئاینده‌ هه‌ی کییه‌؟)

ئاینده‌ هه‌ی ئه‌و که‌سه‌ سه‌رکیشانه‌یه‌ که به‌ ئیراده‌یه‌کی تۆکمه‌وه‌ سنووربه‌ندی و  
کۆسپه‌ به‌ رواله‌ت تۆقیینه‌ره‌کانیان لابردووه‌. ئه‌وان ترسیان له‌به‌رانبه‌ر هه‌موو  
شتیکی نادیار و نه‌ناسراو کۆنترۆل کردووه‌ و جیاوازی دروست ده‌که‌ن.

### (گوزارشتى جادوويى)

ئەو گرىنگىزىن خووهى كە دەتوانىت بۆ گەيشتن بە سەر كە وتن و بەختە وەرى لە خۇتدا دروست بىكەيت، دوباره كىرنە وەى گوزارشتى (من دەتوانم ھەر كاتىك بىھوى سەر كە وتو بىم) . ۵

### (كلىلى پروابە خۇبوون)

كلىلى پروابە خۇبوون ئەو ھىيە كە سەر ھەتا بىر پار بە ھىت كە چىت ئەوى و پاشان بۆ گەيشتن بە خواستى خۇت بە جۆرىك رەفتار بىكەيت كە ۋەك بلىئى شىكست بوونى نىيە .

### (لە ھىچەو ھەمەو شتىك)

ھىكايە تى سەر كە وتووترىن مەرفە كان، ھىكايە تى ئەو كە سانە ھىە كە لە ھىچەو ھەستىان پىكرد و گەيشتنە ئەنجامى بە ھادار .

### (ئاوات يان ئامانچ؟)

خەلكى ئاسايى ھىوا و ئاواتيان ھە ھىە  
كە سانى پروابە خۇبووش، ئامانچ و بەرنامە يان ھە ھىە .

## (پلاندانان)

پلان دانه نان، پلاندانانی شکست و بی به ره مییه .

## (وهکو کریستوف کولومبس مهبه)

هموان ده یانه وی شاد و به خته وهر بن. به لام گه یشتوومه ته نه و نه جامه ی که هموو نابه خته وهره کان نه و که سانه ن که له ژياندا سؤراخی ئامانچ ناکه ن. نه و که سانه ی که به خته وهر نین سؤراخی ئامانچیکي دیاریکراو ناکه ن له ژياندا. نه وان وهکو کریستوف کولومبس سن که بی نه وه ی بزانی ریگای سه فهری گرت به ر. کاتیک گه یشته سه رزه مینیکی نوی نه یزانی گه یشتووه ته کوی. کاتیکیش گه رایه وه ولاتی خوی، دیسان نه یده زانی له کویوه هاتووه. زور که س له م هه لومه رجه دا ده ژین.

## (چون قسه بکه یت)

نه گه ر ده رباره ی باشتین شت له م دنیا یه دا بو مرؤفایه تی پرسیارم لی بکه ن، ده لیم:

(سه رتان به رز راگرن، سه یری کیشه کان بکه ن و بلین: من له ئیوه گه وره ترم، ناتوانن تیکمبشکینن).

## (تاييه تمه ندى)

بچوكترين ههنگاو، له گه وره ترين برپيار باشته.

## (ياساى وينه دانه وه)

كاتيك به ران بهر ئاوينه يهك ده وه ستيت و وينه ي خوتى تيا دا ده بينيت، ده زانيت  
ئهم وينه يه به له بهر چا و گرتنى ئه و شته ي ده دري ته ئاوينه كه دروست ده بيت. كاتيك  
ده پروانته هه ر به شيك له به شه كانى ژيانت، بو ت ده رده كه وي ت كه تي پروانين و  
با وه پره كانت وينه دانه وه يان بو ت هه يه. تو دنيا نهك به و شي وه يه ي كه هه يه به لكو  
ئو شي وه يه ي كه هه يت و ده ته وي، ته ماشا ده كه يت، بوونت له ناختا ده ري ده خات  
له ده ره وه تدا چي نه گوزه ري ت.

## (خوراكي نهقل)

وه كو چون ئه و شته ي ده يخويت كاري گه ريت له سه ر دا ده ني ت، ئه وه شي كه  
ئيه دي ته نه قلت، كاري گه ره.

## تهیلول



### نیل دۆنالد وۆلش

وۆلش له خیزانیکی ئایینی له (میلفاکی)ی ئەمریکا هاتووته دنیاوه. دایکی نیل وهکویه که مین مامۆستای مهعنهوی، فییری مناله که ی کرد که نابیت له خودا بترسیت. نیل پاش که وتن و ههلسانه وهی بيشومار له ژياندا، سه ره نجام له سالی ۱۹۹۲ یه که مین کتیبی خوی به سی بهرگ بلاوکرده وه به ناوی (گفتوگو له گهل خوادا) که به زوویی بووه پرفروشترین کتیبی جیهان - نه و له گهل نانسى هاوسه ریدا، به جیهاندا ده گه ریت و له گهل خه لکیدا نه دویت تا پیمان بلیت له گهل خوادا قسه بکه ن.

## (خولقاندنی بهریکهوت)

من فیربووم که شتیك به ناوی ریکهوت نییه و کاتیك ئامانجه کانت روون بن،  
خوداوه ند له ریگهی رووداوه هاوکاته کان، بهرنامه ی ئیمه ریکده خات. چهنده ی  
هۆشیارانه تر بژییت، په ی به رووداوی (ریکهوت) ی زۆرتر ئه بهیت له ژياندا.

## (کیشهکه خۆمانین)

ئه گهر له ژياندا ئه و شته ی ئاواتته پیی ناگهیت له بهرئه وه نییه که خوداوه ند  
نه یویستوه وه لامگۆی نزا کانت بییت، به لکو له بهرئه وه یه که ئه وه ی بیی  
لیده که یته وه، ئه وه ی ده یلیت و کاری پیده که ییت پیچه وانه ی ئه و شته یه که ئاواتته  
پیی بگهیت.

## (تۆ هه لده بژییریت)

هه رچییه کیت خۆت هه لیده بژییریت که وه ها بییت. ئه گهر بۆ ساتیک نیگه رانیت  
له بهرئه وه یه که نیگه رانبوونت هه لبژاردوه. ئه گهر دلخۆشیت، له بهرئه وه یه که  
هه لتبژاردوه. ئه گهر ناره حه تیت، له بهرئه وه یه که ئه م دۆخه ت هه لبژاردوه. ئه گهر  
ماندوویت له بهرئه وه یه که ماندوو بوونت هه لبژاردوه. ئه گهر خۆشه ویستیت  
له بهرئه وه یه هه لتبژاردوه. ئه گهر دلشکاویت دیسان ئه و بارودۆخه ت هه لبژاردوه.  
ئه گهر ژیرییت له بهرئه وه یه که هه لتبژاردوه. ئه گهر هه ست ده که ییت سته مدیده ییت،



له بهر ئه و هۆکارهیه که ئه م حالته ت هه لێژاردوه . ئه م پێرسته ده کری تا هه تابه  
دریژ بکریته وه ....

## (جیاوازی نیوان بیرکردنه وه و فیربوون)

منالان هان ده دن بۆ (فیربوون) نه ک بۆ (بیرکردنه وه) ی زۆر. بیرکردنه وه  
په یوه ندی هه یه به توێژینه وه ی بیروباوه پ. به لام فیربوون ته نیا په یوه ندی هه یه به  
له به رکردن.

## (ژبانت په یامته)

(په یامی تۆ) شیوازی ژبانی تۆیه . تۆ په یامه که له ریگه ی بوونی خۆته وه تیشک  
ئه ده یته وه .

## (دوو پرسیار)

ئه گه ر (تۆ) نا، ئه ی کی؟ و ئه گه ر ئه م ساته نا، ئه ی که ی؟

## (له کانگه ی عه شقه وه)

چالاکى سیاسى یان مه عنه ویی کاریگه ر، هیه کاتیک له کانگه ی تورپه یی یان  
نه فره ته وه سه ره له نادات، به لکو له کانگه ی عه شقه وه جو له ده کات.

## (گرنگترین بریار)

گرنگترین بریار كە ئەیدەیت ئەو یە كە چ كە سێكیت؟

## (كەسێك نییە جگە لە تۆ)

لەگەڵ ئەوانیتردا بەو شیوایە رەفتار بكە كە خۆت ئەتەوی رەفتارت لەگەڵدا  
بكریت، چونكە لە راستیدا كەسێك جگە لە تۆ بوونی نییە.

## (ئیمە هەموومان یەكین)

تەنیا یەك پەيام دەتوانیت بۆ هەمیشە مێژووی مەرفاوەتی وەرچەرخییت،  
كۆتایی بە ئازار و رەنجەكان بێنیت و بتگەرینیتهوه بۆ لای خودا. پەيامەكەش  
ئەمە یە: ئیمە هەموومان یەكین.

## (كەلتووری بەرایس، كەلتووری پیشكەوتوو)

ئەو یە كە ئەمڕۆ لە كەلتووری تۆدا بە (سەرکەوتن) ناودەبرێ تا ئاستیكی زۆر  
بەو شتە ی كە تۆ (بە دەستی دینیت) بە شانازی، پارە، دەسەلات و ئەو سامانە ی  
كە كۆت کردوووە تەو دەپێوریت. لە كەلتووری نویدا (سەرکەوتن) بەو برە ی كە تۆ  
دەبیتە هۆی ئەو ی كە ئەوانیتر (كۆی بكەنەو) پێوانە دەكریت.

## (له هەر دەستیگهوه بدەیت لهو دەستەش وەردەگیرتهوه)

هەر شتێك كه له وانیترت دەوی بدە به ویتتر. هەرشتیكت له دنیا دەوی بیده به دنیا. هەرچییهك كه له ژیاوت دەوی بیده به ژیاوت. كانگه و سهراچاوهی شتێك به كه ئاواتته به دەستی بیئیت.

## (ئاستهکانی راستگویی)

راستگویی له پینج ئاستدا دهکریت:

- ۱- له بارهی خۆتهوه له گهڵ خۆتدا راستگۆ به.
- ۲- له بارهی ئه ویتترهوه له گهڵ خۆتدا راست به.
- ۳- له گهڵ ئه ویتتردا له بارهی ئه وانیتتر راست به.
- ۴- له بارهی ئه وانیتتر له گهڵ ئه ویتتردا راست به.
- ۵- له بارهی هه موو شتیهکهوه له گهڵ هه موواندا راست به.

## (عەشق، پەرچەکردار نییه)

تۆ خه لکت له بهرئه وهی که هه ن خو ش دهوی یان له بهر ئه وهی که هه یت؟  
 عه شقی راسته قینه به ره مه می بریاریکه که ده ربارهی ره فتاری خۆت له به رانه بهر  
 ئه ویتتر ئه یده یت. ئه گه ر بریاری تۆ په رچه کرداریک بی ت که به رانه بهر کرداری ئه ویتتر  
 ئه یخه یته پروو چیتتر عه شق نییه به لکو هه ستیکی ساخته یه.

### (گەرىدە مەبە)

ھەمووان بەدوای شىتىكدا دەگەرپىن كەوايە تۆگەرپىدە مەبە، بەلكو ھەر ئەو كەسە بە كە ئەوانىتر بەدوایدا دەگەرپىن.

### (پىۋىستىبۇون لەناو بىە)

گەرەترىن دىارى كە ئەتوانى بىدەيتە كەسىك ئەوئەيە كە تۈانا و ھىزى ئەوئەيە بىدەيتى پىۋىستى بە تۆ نەبىت و بۇ ھىچ شىتىك پىۋىستى بە تۆ نەبىت.

### (ھەمۇومان يەك خىزانىن)

خىراترىن رىگە بۇ گەيشتن بە عەشق و ھەستى ھاوخەمى بەرانبەر ھەموو مرۇفايەتى ئەوئەيە كە ھەموو مرۇفەكان وەكو ئەندامانى خىزانى خۆت بىينىت.

### (گەرەترىن ناپاكى)

ئەگەر بۇ خۇلادان لە ناپاكى بەرانبەر گروپ ناپاكى بەرانبەر خۆت بىكەيت، ئەوا لە ھەر بارىكدا بىت ناپاكىت كىرۈۋە و ئەمەش گەرەترىن ناپاكيە.

### (مه لېژاردن)

به رده وام هر نه وەيان هه لېژيره كه خودا هه ليده بژارد.

### (گه وره ترين ته حه دكا)

خودا وەند جگه له بېگه ردي نه يخولقاندوو. بۆيه ژيان ته واه، وه كو چۆن خودا ته واه. تاكه ته حه دي به رده ممان بينيني ئەم ته واهيه.

### (گرنگ ترين پرسيار)

گرنگ ترين پرسيار كه نه ژادي مروژ له به رده ميدايه ئەوه نيه كه تو چ كاتيكي ژيان وانە يه ك فير ده بيت به لكو نه وەيه كه چ كاتيک كار به و شتانه ده كه يت كه فيريان بوويت؟

### (زۆر ترين قوتابي، زۆر ترين مامۆستا)

مامۆستايه كي راسته قينه ئەوه نيه كه زۆر ترين قوتابي هه بيت، به لكو كه سيكه كه زۆر ترين مامۆستا پېگه يه نيت.

### (سى تايپه تمه ندى)

يه كيك ده يگوت هموو كه سيك بو گه يشتن به مه زنايه تى ته نيا سى تايپه تمه ندى

پيويسته:

ئازايه تى! ئازايه تى! ئازايه تى!

ئو راستى ده كرد.

### (پايه ندى به بهها دهر وونيه كان)

ريگه به خوتان مه دن بو بزيوى كاريك بكن كه قولتيرين هه ستى دهر وونيه،

بوونتان بسريته وه.

### (مه وه سته)

لاوازتيرين كار له زياندا ئه وه يه كه ده ست نه ده يته ته قه لا وه ول، چونكه وا وينا

ده كه يت كه له پيشدا ده زانيت ئه نجامه كه چى ده بيت. ئه م مه سه له يه وزه

ده وه ستي ني ت ته نانه ت پيش ه ولدانه كه ش. پيش كاره كه، خوت مه وه ستي نه.

### (له جوړی دووهمیان به)

ده کړی بلین به گشتی دوو جوړ مرؤف له سهر زهوی هیه: یه کیکیان مرؤفی (دووباره که ره وه) و نه ویتریان مرؤفی (گؤره). دووباره که ره وه کان نه و که سانن که ده پواننه رابردوو و نه وهی که له رابردودا روویداوه دووباره هی ده که نه وه و گؤره ره کان نه و که سانن که ده پواننه رابردوو و نه و شته هی که نیستا له رووداندا یه ده گؤرن تا دووباره بووه وهی رووداوه کانی رابردوو نه بیت. تۆ ده توانیت بیت یه کیک له گؤره ره کان.

### (ره خنه گر یان وه رچه رخنه ر)

تۆش ده توانیت وه کو نیوهی خه لکی جیهان بیت، جیهانیک که له بهر نه وهی به پتی ناره زووت نه بووه چه ند جاریک ره خنه ت لیگرتووه، ده شتوانی وه رچه رخنیک بیت که ناره زوومه ندی ته ماشا کردنیت له م جیهانه دا.

### (پپوهری هه لسه نگان دن)

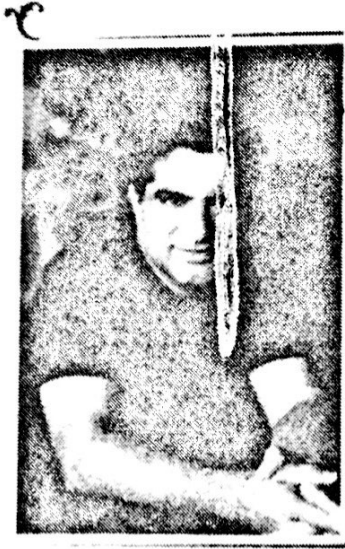
نه گهر تۆ پپویستت به پپوهریک بیت که به هویه وه بتوانیت حوکم بدهیت چ شتیک بۆ نه ژادی مرؤیی باشه یان نا، نه م پرسیاره ساده یه له خۆت بکه: نه گهر هه مووان نه م کاره یان نه نجام بدایه چی روویده دا؟

### (ئازادىكا)

ئەمەي كە ئەوانىتر سەربەست بىكەيت لە پابەندبوون بە پەيمانەكان و ناچارىيان نەكەيت بەلئىن بدەن، لەوانە يە لە كورت مەودا دا بە زىانى تۆ تەواو بىت. بەلام لە دوورمەودا دا ھەرگىز زىان بە تۆ ناگەيەنەت. چونكە كاتىك تۆ ئازادىي كىردار ئەدەيتە ئەويتەر، لە راستىدا ئازادىت بە خۆت داوھ. ھەر ئەمەش تۆ لە ئازار و خەمى زىان گەيشتن بە ھەستى بە ھادارىت دەرباز دەكات كە لە ئەنجامى فشارى تۆ بۆ سەركەسىك تا پابەند بىت، روودەدات.



## تشرىنى يەكەم



## ديپاك چوپرا-ئەوانىتر

دكتور دىپاك چوپرا (بە رەچەلەك ھىندى) سەرۆك و بونىادنەرى دامەزراۋەى پزىشكىي (ئايورودا) يە . ئەو بۆ بەئىداربىۋانى سىمىنارەكانى لە كۆلىژەكانى پزىشكىي ئەمىرىكا تا رىكخراۋى تەندروستىي جىھانى و رىكخراۋى نەتەۋەكان لە نىيوپۆرك وتارى پىشكەش كىردوۋە .

(جىم رىد فىلدى)، (تۆنى بازەن)، (ئەرىك فرۆم)، (ماكسوئىل مالتن)، (جۆزىف مورفى)، (سانىا رومان)، (دون خان)، (مىگىل روىن)، (جىرالدى جىمبالسكى)، (سكۆت پەك)، (ساتىا سايى بابا)، (ىن مىلمن)، (سپىنسەر جۆنسن)، (ناتانىل براندن)، (رىچارد كارلسون)، (ئەلبىرت ئەلىس)، (ئاگ ماندىنو)، (ئەبراھام مازلو)، (خوزى سىلفا)، (كارىن ھورناي)، (دەيفىد برىن)، (گورجىيىف)، (پال تويچىل).



له شيله كه ي دلوپانده سهر په نجه كاني ئارتور و فرمانيدا: (تامى بكه). ئارتور روخسارى گرژ كرد: (زور تاله).

مارلين ئوى برده كه نارى ده رياچه يه ك و پيى وت ده سته كاني بشووات. ئينجا فرمانى پيكرد: (ئىستا تامى ئاوه كه بكه، ئايا تو زقائيك تامى تالى ئه دات؟)

ئارتور وتى: (به لام ئه مه چ په يوه ندى به عه شقه وه هه يه؟) مارلين ئه مجاره وه لامى نه دايه وه، به لام كوپره كه ي برده ناو قوولايى زياترى دارستان و به هيمنى وتى: (ئارام دانيشه). ئارتور هر به و شيوه يه ي كه پيى وترابوو دانيشت. پاش چركه ساتيك مشكيك چه ند مه تريك له ولاوه خزايه ناو سه وزاييه كه وه. سيپه ريك به سه رياندا تيپه رى. به لام پيش ئه وه ي مشكه كه بتوانيت بجوليت، هه لويه ك به ره و ئاسمان به رزى كرده وه و به نيچيره كه يه وه به ره و هيلانه كه ي له به رزايى شاخه كان، فري. ئارتور به گيژى و سه رگه ردانييه وه وتى: (خو تو وت وانه ي عه شقت فير ده كه م. به لام ئه وه ي كه پيشانندام چ په يوه ندى به عه شقه وه هه يه؟)

ماموستا كه ي وتى: (گوى بگره. وه كو مؤميك كه له به رانبه ر خوړه تاودا نادياره، خو په رستى تو له هيزى به رگه نه گيراوى عه شقدا شى ده بيته وه. وه كو تاميكي تال كه هه ركاتي ك ده رياچه بيشواته وه هه ستي پينا كرى. تالى ژيانيشت هه ر جاريك كه له كه ل عه شق تيكه لاو بيت، وه كو تازه ترين ئاو، شيرين ده بيت و وه كو نيچيريك كه هه لوكه رفاندى، گرنگ ده ركه وتنيشت له چاوى عه شقيكدا كه قووتت ئه دات وه كو خاليكى بچوك ده رده كه وييت).

(ئه كسپ)

### (درىژترىن سەفەر)

ھەندى جارى لە ژيانتاندا دەچنە سەفەر، لەوانە يە ئەم سەفەرە يان درىژترىن سەفەرتان بىت. سەفەرىك بۆ دۆزىنە وەى خۆتان.

(جەيمز فيلدى)

كارە گەرەكان مەرقى گەرە ئەنجامى دەدەن.

(تۆنى بازەن)

### (عەشق واتە...)

عەشق واتە يەككىتى لە گەل كەسىك يان شتىكى دەرە وەى خۆت، بە مەرجى پاراستنى جياوازى و يەكپارچە يى بوونى خۆت.

(ئەرىك فرۆم، ئەلمانىا ۱۹۰۰-۱۹۸۰)

### (تىپەرىنى ژيان)

چۆنىتى بە سەربردنى رۆژانى ژيانمان لە راستىدا بە واتاى چۆنىتى بە سەربردنى ژيانمان دىت.

(ماكسوئل مالتن)

### (كۆتايى تورەيى)

كۆتايى تورەيى، شەرمكردنە.

(جۆزىف مورنى)

## (نازار)

کاتیکی زوری خایاند تا تیگه یستم کاتیک رقم له که سیکه هیچ نازار و زیانیک به و  
ناگات به لکو نه وه ته نیا منم که نازار ده چیژم.

(سانیا رومان)

## (دلنیایی له پشت سهرمانه وهیه)

هیچ ریگایه کی روون له پیشمان نییه. هه موو ریگا روون و دیاره کان له پشت  
سهرمانه وهن.

(فلورانس سکولشین)

## (گرهنتی تاینده)

هه ر کاریک که ئیستا نه نجامی نه دهیت ده شی دوایین کارت بییت له سهر زه وی.  
ده شی دوایین خه باتی تو بییت. هیچ هیژیک له م دنیا یه دا ناتوانییت زامنی نه وه بکات  
که تو خوله کیکی تر زیندوو نه بییت.

(دۆن خوان - کاستاندا)

## (مهر ئیستا ده توهانیت له بهمه شتدا بڅیت)

به هه شت یان دۆزه خ هه ر ئیستا و هه ر لیږه یه . پیویست ناکات چاوه پڅی بکهیت تا بمریت، نه گه ر به رپرسیاریتی ژیان وکاره کانت بگریته نه ستو، نه و کاته ناینده له دهستی تۆدایه و تۆ ده توهانیت له هه مان کاتدا که جهسته زیندووه، له به هه شتدا بڅی.

(میگیل روین)

## (به خشین)

به خشین واته نه وهی که زیندانییه ک ئازاد بکهیت و بۆشت ده رکه وی که به ندییه که خۆتی.

(سکوت په ک)

## (عاشقی مه رجدار)

زۆربه ی نه و شتانه ی که ئیمه له ژیاندا به عشق ناوی ده به یین له جوړی عشقی مه رجداره که له سه ر بنه مای ده گمهنی، به دانوستان و کږین و فروشه . وشه ی دیار له عشقی مه رجداردا (نه گه ر) ه . عاشقی تۆ ده بم نه گه ر به ویستی من رهفتار بکهیت. نه گه ر له گه ل نه و قالبه دا گونجاو بیت که له نه قلمدا دروستم کردووه نه و عاشقی تۆ ده بم. نه گه ر نمره ی باشته ر بینیت، نه گه ر له کاتی خۆیدا له ئیش بگه ریته وه، نه گه ر روژی له دایکبوونمت بیر بیته، نه گه ر هه ستیکی زۆتر له خۆت

بخه یته پروو و هاوسه ریکی باشتر بیت، ئەگەر جگەرە نەکیشیت، ئەگەر خۆت لاواز بکەیت، ئەگەر سکالا نەکەیت...

ئەگەر کەسی بەرانبەر خواستەکانی ئێمە جیبەجی بکات یان بەپێی ئارەزووی ئێمە بگۆریت، هەست بە خۆشحالی دەکەین. ئەگەر ئەو خواستەکانی ئێمە نەهینیتە دی یان نەگۆریت نارهەت و نائومید دەبین و کاتیکیش کە نارهەتی و دلته‌نگیەکان کە لەکە دەبن ئەوا دەبنە تورەیی و قین.

(جیرالد جمبالسکی)

### (هەلە مەکەن)

ئامانجی ژیان بردنەوێ نیه. ئامانجی ژیان گەشەکردن و بەشداریکردنە. کاتیک ئاوردەدەیتەوێ داوێ و ئەو کارانە ی لە ژیان خۆتدا ئەنجامت داوێ، لەو خۆشییە ی بە ژیان کەسانی ترت داوێ چێژی زیاتر وەر دەگریت نە ک ئەو کاتانە ی کە پیشیان کەوتوویتەوێ و شکستت پێ هیناون.

(جولیا کامیرون)

### (پیدان و وەرگرتن هەر یەکە)

پیدان و وەرگرتن یەکە، بۆیە بە یارمەتیدانی ئەوانیتر لە راستیدا یارمەتی خۆمانمان داوێ.

(ساتیا سایا بابا)

### (دەستى خۇداوهند)

ھېچ شتىك لە ژياندا لەو شيرينتر نىيە كە كەسىك مرۆفى خوش بویت. من لە  
ژيانى خۇمدا ھەركاتىك تىگە يىشتىم كەسىك خوشى دەویم، وەكو ئەوە وابووە كە  
ھەست بە دەستى خۇداوهند لەسەر شانى خۇم بكەم.

(دان ميلمەن)

### (پىناسەى بلىمەت)

بلىمەت كەسىكە كە بەردەوام بىرۆكەكانى لە ھىزەوہ دەكاتە كردار.

(سپىنسەر جۇنسۇن)

### (دەرەنجام)

بە ئاسانى دەتووانىن خۇمان لە ژىر بارى بەرپرسىيارىتى قوتار بكەين بەلام  
ناتووانىن لە دەرەنجامەكانى رابكەين.

(ناتانىل براندن)

### (بەھاي رىنووينى و چاكەى خۇداوهند)

دەستە رىنووينەكان، دەستەكانى خۇدان.

(رىچارد كارلسۇن)



### (چوار وهرز)

چوار کهس له چوار وهرزدا درهختیک به چوار شیوه دهبینن، له حوکمداندا په له مه کهن.

(نه لپیټ نه لیس)

### (سپاردن)

ناینده به باشتیرین دهسته کان بسپیټره، نه و دهستانه ی که هی خودی خوټن.

(نه براهام مازلق)

### (دوو جوړ نارازکا)

مروټه نارازییه کان دوو پۆلن: نه و نارازییانه ی که کار ده کهن و نه و نارازییانه ش که ته نیا دهسته کانیاں له یه کتری قوفل ده کهن. یه که میان نه وه ی که ده یه وی به دهستی دینیت و دووه میان نه وه شی که هیه تی له دهست ده دات. بو نه وه ی یه که میان چاره یه ک نییه جگه له سه رکه وتن و بو دووه میان هیچ چاره یه ک نییه.

(ناگ ماندینق)

## (كارەسات)

كارەساتى ژيان ئەو نىيە كە زوو كۆتايى بىت، بەلكو ئەو يە يەكجار زۆر بۇ دەستپىكردى چاۋە پروان بىن.

(خوزى سىلغا)

## (چەمكى ژيان)

چەمكى ژيان لە ھەبوونى ھەموو شتىك، زياترە.

(كارىن ھۆرنای)

## (دەرەنجامەكانى ناتومىدى)

لە ئايندەى ناتومىدەكاندا ھىچ شتىك روونادات.

(دەيفد برنن)

## (مروقتى ئاوينەى خوداۋەند)

ھەر مروقتىك ئاوينەىك كە ھىزى خوداۋەند تيايدا رەنگى داۋەتەو.

(گورجىيەف)

## (دووو ههلبژاردن)

تو دوو ریگات له بهرده مدایه:

یه که م گۆرینی نه قلیهت به ره و هۆشیاری

دووو سه لماندنیه نه مه ی که پیویستت به گۆرینی نه قلیهت نییه

ته قریبه ن هه موو خه لک ریگه ی دوووو نه گرنه بهر.

(پال توپچل)

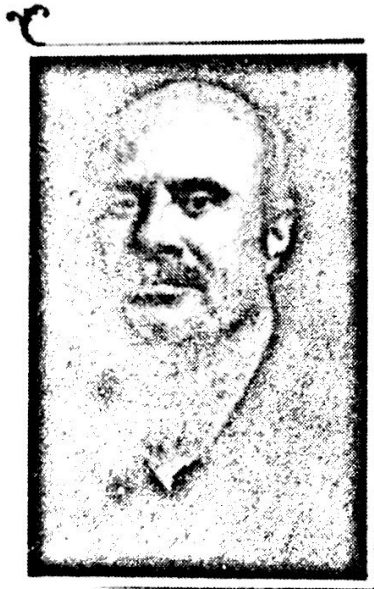
## تشرینا دووهه



بازرگان، وه به رهین و نووسه ری  
به ناویانگترین کتیبی (باوکی دهوله مه ند، باوکی  
هه ژار) وانه ی کرداری و گرنگ له بواری  
به ریوه بردنی سه رچاوه داراییه کان پیشکەشی  
خه لک ده کات.



## رۆبه رت کیوساکی-۱۹۴۷



نووسه ر و وتاریبژی ناسراو، له بواری خو  
پینگه یانندن، هه سته کردن به زه نگینی و چاره سه ری  
خیزانیدا.

## فیلیپ مه کگرا-۱۹۵۰



## (خالی لاوازی فیرکردن)

ھۆکاری سەرەکی که دەبیتە ھۆی ئەو ھەڵبەشی زۆرەیی خەلکی لە تەنگانەیی دارایدا بژین ئەو ھەیه که ئەوان سالانیکی زۆری تەمەنی خۆیان لە قوتابخانەکاندا بەسەر دەبن بەلام ھەرچی پەيوەندی بە پارەو ھەیه ھیچ فیر نابن. ئەنجامە کەش ئەو ھەیه که خەلکی تەنیا فیری ئەو دەبن بۆ پارە ئیش بکەن....  
بەلام ھیچ کاتیگ فیر نابن چی بکەن تا پارە ئیشیان بۆ بکات.

(رۆبەرت کیوساکی)

## (ریگای دەولەمەند بوون)

تەنیا ئەو شتەیی که لە مێشکی تۆدایە، دیاری دەکات که چ شتیک لە دەستتاندا بیت. پارەیی ئیو ھەرکە یە که. ئەگەر دەتوانەیی پارەیی زیاترتان دەست بکەوێت، بە ئاسانی بێرکردنەو تان بگۆرن.

(رۆبەرت کیوساکی)

### (بیرکردنهوهکی ده بهنگانه)

له شهویکی ساردی زستاندا، پیاویک به باوه شیک دارهوه، له بهردهم سوپایهکی  
گه ودهی دار دانیشتبوو و به سهر سوپاکه دا هاواری کرد: (هه رکاتیکی تو گهرمات  
به خشییه من، نهوا دارت ده خه مه ناو!) کاتیکیش مه سه لهی پاره، عه شق، شادی،  
فرۆشتن و مامه له دیته بهر باس، ده بی هه موومان بیرمان بیت که پیش هه موو  
شیک نهوهی ده مانه ویت بیبه خشین تاوه کو پۆل پۆل ده ستمان بکه ویته وه.  
(رۆبهرت کیوساکی)

### (نیشانه)

براهه بوون واته نه ترسان له دۆران. له ژیا نی که سیی خۆمدا تیگه یشتووم که  
سهرکه وتن هه میشه به دوا ی دۆرانیکیدا دیت.  
(رۆبهرت کیوساکی)

### (قبولکردنی سه رکیشی)

له هه موو نه و سالانه ی که به سهرم بر دوون، هه رگیز ریکه وتی ده وله مه ندیکم  
نه کردوه که له ژیا نیدا لانی که م جاریک پاره ی له ده ست نه دابیت. به لام  
له بهرانه ردا خه لکیکی بی پاره ی زۆرم بینوووه که هه رگیز له ژیا ندا فلسیکیان  
له ده ست نه داوه.  
(رۆبهرت کیوساکی)

### (پەندىگە تەكسەسى)

ئەگەر پارەكەت كەمە و دەتەوى دەولەمەند بېيت پېش ھەموو شتېك پېويستە ھېزى (سەركېشى) پەيدا بىكەيت نەك خۇپارېزى. تەكسەسىيەكان پەندىكىيان ھەيە كە دەلئيت: (ھەمووان ھەز دەكەن بچنە بەھەشت بەلام كەس ھەز ناكات بمرېت...)  
ھەموو خەلك ئارەزووى دەولەمەندبوونيان ھەيە بەلام لە زىانى دارايى دەترسن.  
بۆيە قەت ناچنە بەھەشت.

(رۇبەرت كېوساكى)

### (خستەكار)

مروڧئىكى ئاقل و ھۆشيار ھەمىشە ئەو كەسانە دەخاتە سەركار كە لە خۇي ھۆشيارترن.

(رۇبەرت كېوساكى)

### (بەرھەمى فېربوون)

قوتابخانەكان بۇ پەرورەدە و خولقاندنى كارمەندانى باش دروستكراون نەك خاوەنكارانى باش.

(رۇبەرت كېوساكى)



### (مىژۋو)

ئىمە تەنيا ناو و بەروارە كانمان لە مىژوو بىر دەمىننەتەو نەك وانەكانى.

(رۆپەرت كىوساكى)

### (هەست)

لە بىر كوردنەو دا كەك لە هەستەكانت وەر بىگرە نەك ئەوەى كە بە هەستەكانت بىر بگەيتەو.

(رۆپەرت كىوساكى)

### (راست كوردنەوەى دەربىر)

هەر جار ك گۆيم لى دەبىت كە سىك پىم دەلەت: (تۆ ناتوانىت ئەم كارە ئەنجام بەدەيت). بىريان دىنمەو كە وا باشتەرە بلەين: (من هيشتا نازانم چۆن ئەم كارە ئەنجام بەدەم....)

(رۆپەرت كىوساكى)

### (رۆلى هۆشيارى)

زانبارىيەكانت باشتەين سامانتەن و ناھۆشيارىتان گەرەترەين مەترسى سەر زيانتە.

(رۆپەرت كىوساكى)

---

### (رازگى دهوله مهنديبوون)

زورجار خه لکى هه رگيز براوه نين، چونکه زياتر بير له شکست ده که نه وه و لیتی ده ترسن. هه ره له بهر ئه مه یه که من قوتابخانه کان به ده بهنگ له قه له م ده ده م. ئی مه له قوتابخانه کاندایه وه ده خوینین که هه له کان شتی خراپ نین و بو ئه نجامدانیان خو مان به شایسته ی سزا ده بینین. به لام به ئه نجامدانی هه له یه که ئی مه فیروبوون و شاره زا بووین. ئی مه به که وتنه سه ره زه وی، فیرو رویشتن به ریگادا بووین. ئه م مه سه له یه له باره ی ده وله مهنديبوونیش راسته. هوکاری بنچینه یی ئه مه ی که زوربه ی خه لکى ده وله مهندي نین ئه وه یه که له زیان پیگه یشتن ده ترسن.

(رۆبهرت کیوساکی)

### (دنیاکی دووراوه کان و براوه کان)

براوه کان له شکست ناترسن. به لام دووراوه کان ده ترسن. شکست به شیکه له پرۆسه ی سه رکه وتن. ئه و خه لکه ی له شکست خو به دوور ده گرن، له سه رکه وتنیش خو به دوور ده گرن.

(رۆبهرت کیوساکی)

### (له دایکبوونی خهون)

نیوه ی خه ونه کانتان له ئه قلدا و نیوه ی تریان له کرداردا له دایک ده بن.

(فیلیپ مگرا)

### (قهسابی ژاپونسی)

باشترین به شی گوشت له قهسابه ژاپونیه که داوا کرا. وتی: (همووی باشترینه!  
من شتیك نافرۆشم که باشترین نه بیئت).

(فیلیپ مگرا)

### (بههاکا نامۆزگارکا)

نامۆزگارییه ژیرییه کان به هادارن. ژیره کان کتومت ده زانن که چ شتیك مه حاله و  
ته نانهت ده شزانن بۆچی مه حاله. هموو نه و کاره ی که ده بی تو نه نجامی بدهیت  
نه وهیه که بۆیان بسه لمینیت به هه له دا چوون.

(فیلیپ مگرا)

### (دوو جور کار)

توانای که سه کان به و کارانه نییه که ده ستیان پیکردوو به لکو به و کارانه یه که  
ته واویان کردوو.

(فیلیپ مگرا)

### (هیدچ شتیك مه حال نییه!)

شقارته، ئاگریکه هه لده گیریت. پیش داهینانی، خه لکی به م بیروکه یه  
پیده که نین، ریک وه کو نه وه ی که نه مروکه که سیک داهینانی سیسته می  
فینککه ره وه به قه باره ی قه له میك، پیشنیار بکات.

(فیلیپ مگرا)

### (پیشینانی نہوہ کانت)

گرنگ نییہ شانازی بہ پیشینہ کانت بکھیت، ئوہی گرنگہ شانازیکردنی ئوانہ بہ  
توہ.

(فیلیپ مگرا)

### (جیاوازیی ناسمان و ریسمانہ)

ہندی کہس ہرکوئیہک بچن خوشی لہگل خویان دہبہن. ہندی کہسیش  
ہرکاتیک بچن خوشی دہہینن.

(فیلیپ مگرا)

### (شوینی دایک و باوک)

ژیان، کتیبی فیروونی نییہ و ہر لہ بہرئوہشہ کہ ہموومان دایک و باوکین.  
(فیلیپ مگرا)

### (دہمہوگا...)

دہمہوی بہو جوہہ بڑیم کہ شہوہکانم پرنہبن لہ حسرت و داخ.  
(فیلیپ مگرا)

## (ژيان پيشبرکيهکي وه رزشييه)

ياربي ژيان، پيشبرکيهکي تونده. هندی جار مه وداي نيوان سرکه وتنيکي گه وره و شکستیکي گه وره زور که مه. له کاتي ته ماشاگردني پيشبرکيکي ياربي سه له و توپي پيدا، نه بينين که هندی جار براوه ته نيا به يه ک گول دياربي ده کريت که نه ويش له وانه يه به نوره ي خوي به هوي جول يه ک يان سستيه که وه ياريزاننيکي ناو بارودوخه هه ستيا ره کان بيت. ژيان زور له پيشبرکيکي وه رزشي ده چيت. نه و کاره زور بچوکانه ي که نه جامي ده ده يت يان نه نجام ناده يت، ده تواني نيمتيازنيکي هه ستيارت بداتي که ده بيته هوي سرکه وتن يان ليت سه نيت.

(فيلپ مگرا)

## (رۆژنیک له رۆژان....)

هر که سيک له که سه کان رۆژنیک له رۆژان (هيچ که س) بوو به بيروکه يه کي جوان و دره وشاوه وه.

(فيلپ مگرا)

## (هيچ جياوازيهک دروست ناييت)

ريگا چ نه وه ي کورت بيت يان دريژ، به پيدارپويشتن نه بيت کوتايي نايه ت.

(فيلپ مگرا)

## كانوونى يەكەم



۳

## مەزىنەكانى مېژوو

مەمەد ەلى كىلى، كارل يۈنگ، شارل دوگول، ئەبراھام لىنگولن، تىۋدور رۇزفېلت، چارلز داروین، تۆماس جىفەرستون، مارتىن لوتەر كىنگ، فىكتور ھوگو، جۇرج بېرناردشو، جۇزىف بېسمارك، ئەلبېرت كامۇ، ئەرنست ھەمەنگواي، ئەلفرېد ھېچكۆك، مھاتما گاندى، سوكرات، ئەفلاتون، دافىنشى، كافكا، فان كوخ، مۇرىس مېتەرلىنك، جان جاك رۇسو، زىدەشت، لاوتزو، ئەلفرېد ئەدلەر، سەينت فرەنسىس ئاسىسى، ماركس، ئادەم سىمىس، ويل رۇجەرز.

### (خاکییوون)

کاتیک که میک که وره پیت (خاکییوون) که وره ترین کیشی جیهانه .

(محمد د عالی کلاهی)

### (گهزه کییه؟)

نۆر بهی کات تا که کان، نه وانه پتر که ناتوانن لییان تیگن به که مزه له قهلام ده دن.

(کارل یونگ)

### (نثایسته یی)

میله ته کان هه مان نه و میژووه به ده ست دینن که شایسته یانه .

(شارل دو گزل ۱۹۷۰-۱۹۸۰ ره نسه)

### (ستراتیژی مشتومر)

کاتیک ناماده ی مشتومر نه بم له گه ل که سیگدا، یه ک له سه ر سیی کاته که م به بیرکردنه وه له خۆم و نه و شته ی که ده مه وی بیلیم ته رخان ده که م و دوو له سه ر سیی بی نه و نه و شته ی که ده یه وی بیلیت ته رخان ده که م.

### (حهتمهن دهتووانم)

ههركاتيک له تۆيان پرسى: (ئايا دهتووانيت كارىك بكهيت، بلى: (بيگومان دهتووانم!) پاشان سهرقال به و بزانه چۆن دهتووانيت نه و كاره نه نجام بدهيت.  
(تيؤدور رۆزفيلت)

### (رازى مانهوه)

نه وه به هيژترين جوړى ئيمه نيهه كه زيندوو ده مينيتته وه، هوشمه ندرينيش نيهه. كه سيك به زيندوويى ده مينيتته وه كه له هه مووان زياتر ليها توويى گونجاني هه به له گه ل گوراندا.

(چارلز داروين ۱۸۰۹-۱۸۸۲)

### (بوون به مالى نهوانيتر)

ههركاتيک پياويك ده چيته بواري خزمه تکردنى خه لکه وه ده بى خوئى به سامانى خه لک هه ژمار بکات.

(توماس جيفه رسون ۱۷۴۳-۱۸۲۶)

### (خوتان به رپوه ببهن نهگينا...)

نهوانهئى كه ناتووانن خوئيان به رپوه ببهن ناچارن ملکه چى نهوانيتر بن.

(فيكتور هوگو)



## (ويژدانسى كار)

ئەگەر كەسىك بە كەناس ناو بېرىت ئەوا دەبى شە قامەكان وەھا پاك بىكاته وە بەو شىۋە يەى كە مايكل ئەنجىلو وىنەى دەكىشا و بتهؤفن مۆسىقاي دادەپرشت و يان شەكسپىر شىعەرى دەوت.

دەبى ئەو وەھا باش شە قامەكان پاك بىكاته وە كە ھەموو خەلك، ئاسمانەكان و زەويىيەكان بوەستن و بلىن لىرە كەناسىكى گەورە دەژيا كە كارەكەى بەباشى ئەنجام دەدا.

(مارتېن لوتەر كىنگ)

قەشەى رەشپىستى ئەمىرىكى و رابەرى مافە

كۆمەلايەتتىيەكان، براوۋەى خەلاتى تۆبىل

۱۹۶۸-۱۹۲۹

## (خالى دەستىپىكى رىفۆرم)

باشترىن رىفۆرمكارەكانى دنيا ئەو كەسانەن كە لە خۇيانە وە دەست پىدەكەن.  
(جۆرج بېرنارد شو)

## (تاكانە يان يىگانە)

بىگانەيى لەو شوپىنە وە دەست پىدەكات كە تاكانەيى كۆتايى دىت.  
(جۆزىف بىسمارك)

### (هاوینا تیکنه شكاو)

له دلی زستاندا، سه ره نجام من فیروم که هاوینیکی تیکنه شكاو له ناوه وه مدا  
شاراوه ته وه.

(ئه لپیتر کامز)

### (پیوه ری مه زنایه تی)

به زایی تاوهر به سیبهره که ی ده پیوریت و مه زنایه تی پیاویش به ژماره ی  
حه سو ده کانی.

(ئه رنست هه مه نگرای)

### (بردنه وه یان مردن، هه مه یه پرسیاره که)

له ژیانی پالنه وانیکدا، (له وانیه) و (ده شی) بوونی نییه. پرسیاره بنچینه بیه که  
ته نیا (بردنه وه) یان (مردن) ه.

(ئه لفرید هیچکوک)

### (ریگه چاره)

جیاوازی نیوان نه و کاره ی ده یکه یین و نه و کاره ی ده تووانین نه نجامی بده یین  
به سه بوئه وه ی زوربه ی پرسه کانی جیهان چاره سه ر بکه یین.

(مه هاتما گاندی)

### (سەررەتا خۇمان)

بۇ تەكەندانى دىنيا پېويستە سەرەتا خۇمان تەكان بەدىن.

(سوكرات)

### (ھىزىكا ئيمان)

(ئەگەر بە ئيمانەو بەجەنگىن ئەوا نوو جار چەكدارىن).

(ئەفلاتون)

### (جولە)

ئاسن كە سوودى لىوۋرنەگىردىت ئەوا ژەنگ دىنىت. ئاوى وەستا و پىس دەبىت. نەبوونى جولەش چالاكى لە ئەقل دەسىنىت.

(لىۋناردو داۋىنشى)

### (رىگىكا بەرگرتن لە پىرىكا)

ھەر كەسىك تواناى بىنىنى جوانى لە خۇيدا بپارىزىت، ھىچ كاتىك پىر نابىت.

(كانكا)

### (خەت بە گومانەكانتدا يىنە)

(كەنجۆ، ھەر كاتىك گویت لىبوو دەنگىك لە ناوۋەتدا دەلىت توۋ وىنەكىش نىت، بەوپەرى ھىزى خۇتەو وىنە بكىشە، ئەو دەنگە كپ دەبىت، بەلام تەنيا بە ئىش كردن).

(فېنسنە ئان كوخ)

### (کلاوی خوشبختی)

زۆرئک له خه لکی به دواي خوشبختیدا ده گه پین وه کو چون که سیک کلاوی  
له سه ر بیټ و به دوایدا بگه ریټ.

(مۆریس میته رلینک)

### (چۆنبووین)

به و شیوه یه ی ده ته وی ئه وانیتر بتبینن ئاواش ئه وانیتر ببینه.

(جان جاک رۆسۆ)

### (خۆر به)

خۆر به، که ئه گه ر ویستت تیشکت نه گاته که سیک، نه تووانی.

(زه رده شت)

### (ریبه رابه تی)

ریبه ری باش که سیکه که کاتیك کاره که ی ته واو بوو خه لکی بلین ئیمه خۆمان،  
ئه م کاره ده که یین.

(لاوتزو)

### (جهنگ و ژیان)

جهنگ له پیناو پره نسپه کانی خۆتا ئاسانتره له ژیان له گه لیاندا.

(ئه لفرید ئادله ر)

### (باشترین نامۆزگارى)

لە هیچ شوپىنىك دەستکردن بە نامۆزگارى كارىگەر نىيە مەگەر ئەوھى كە نامۆزگارىيە كانمان كردارە كانمان بن.

(سەينت فرەنسىس ئاسىسى)

### (پىپوھەرىكى بەرھەوېر بىشچوون)

دەكرى بەرھەوېر بىشچوونى كۆمە لايەتى لە سەر بنەماى شوپىنى ژن لە كۆمە لدا پىوانە بكرىت.

(ماركس)

### (ھەزارىي ئاواتەكان)

تراژىدىي راستە قىنەى ھەزارەكان، ھەزاربوونى ئاوات و ئىلھامە كانىانە.

(ئادەم سمىس)